

# Paterna al día

periódico independiente de difusión gratuita



**PATERNA**

**IKEA contacta con dueños de los terrenos en los que se quieren ubicar**

19

**CULTURA**

**El Centro Musical abre el plazo para las matriculaciones**

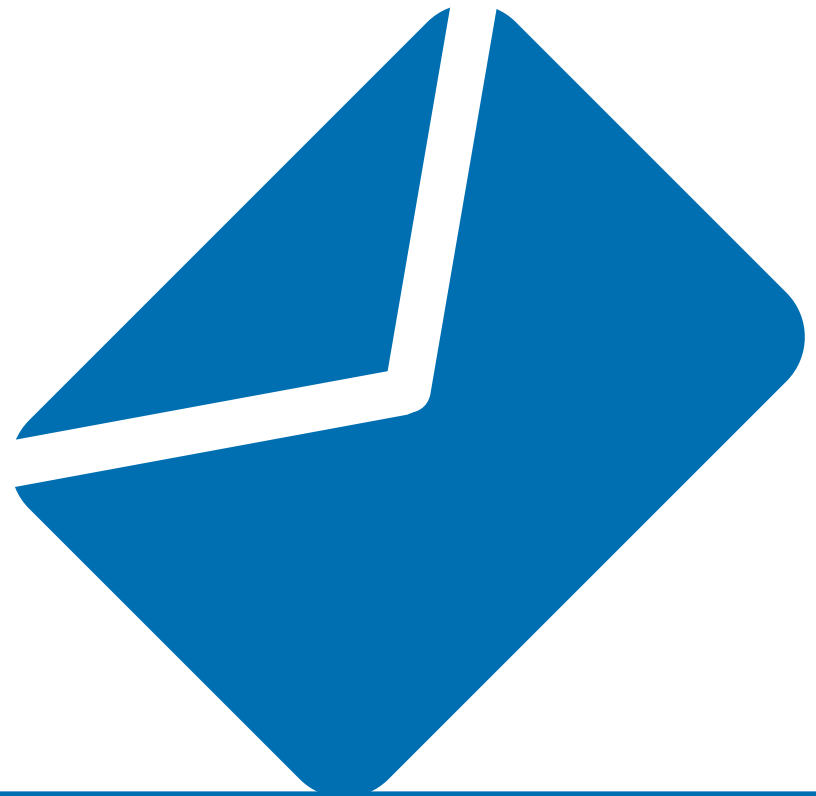
20

**DEPORTES**

**La UD prepara la VI edición de su Torneo de fútbol**

23

# Tú eliges el futuro de Paterna



# 22 M

**PARTICIPACIÓN.** Cerca de 50.000 paternereros podrán acudir a las urnas a decidir quién gobernará el municipio los próximos 4 años

**EXPECTATIVAS.** El Partido Popular aspira a mantener el número de concejales, mientras el PSOE quiere recuperar terreno y llegar a la Alcaldía

## ESPECIAL Elecciones municipales 2011

- Balance histórico de resultados electorales desde 1979
- Conoce a los 10 candidatos que se presentan a la Alcaldía
- Propuestas de los partidos políticos
- Política con humor
- Entrevistas

Ven a conocer nuestra nueva exposición: más amplitud y nuevas secciones

**Disponemos de cachorros de todas las razas**

**Editorial**

**Decisión**

En unos momentos de desánimo general por la situación económica nacional, llegan las Elecciones Municipales y Autonómicas el próximo 22 de mayo. Es el momento de depositar la confianza en uno u otro candidato, en uno u otro proyecto. Cada una de las personas con derecho a voto tendrán que reflexionar y decidir qué quieren para Paterna. ¿Será por opciones? Para gustos colores dirían algunos... Hasta 10 candidaturas se presentan en el municipio y la lucha no sólo está en ver quién logra la Alcaldía, sino también en ver qué partidos minoritarios consiguen entrar en el Ayuntamiento y dar un toque de color diferente al bipartidismo.

En este número podéis encontrar un amplio número de páginas dedicadas a las Elecciones Municipales. Vereis propuestas de los candidatos, así como entrevistas a la gran mayoría de ellos para que los conozcáis un poco mejor. Casi 20 páginas con las que os ofrecemos la más amplia información electoral sobre Paterna que podréis encontrar.

El día 22, Paterna decidirá su futuro y nosotros estaremos ahí, una vez más, para contároslo. Serán nuestras terceras Elecciones Municipales, desde nuestro nacimiento, pero este año tendremos una novedad, ya que os contaremos los resultados esa misma noche. El mismo 22 de mayo podréis seguir los resultados a través de nuestra página web [www.paternaaldia.com](http://www.paternaaldia.com) y podréis ver un seguimiento especial en vídeo de la jornada, desde la apertura de colegios hasta las primeras reacciones ante los resultados. Y el viernes 3 de mayo, encontráreis **Paterna al día** en vuestro punto habitual, con el análisis más completo de lo acontecido y todas las curiosidades de una jornada que decidirá el futuro de Paterna para los próximos 4 años.

**Paterna al día**

961365673

Avda. Cortes Valencianas, 68-8  
46980 PATERNA

@paternaaldia@grupokultea.com

**Directora:** Amparo Sanz | **Departamento de diseño:** M<sup>a</sup> José Cuenca | **Dirección Comercial:** Diego Aznar  
**Colaboradores:** Paco Narváez | Antonio Benet | Armand Calatayud | Carmen Pla | Humor gráfico Varona | Pepe Carot | Mercedes Garbín | Domingo M. Martínez | Camilo Segura | Félix Gámez | Raquel Parrondo | Agradecemos el trabajo de todos los vecinos que también colaboran con nosotros  
**Imprime:** Bidasoa Press | Depósito Legal: V-4 125-2002 **Edita:** Grupo Kultea  
**Cartas a la directora:** La dirección de **Paterna al día** no se responsabiliza ni se identifica necesariamente con las opiniones que aparezcan en esta sección. Las cartas deberán estar acompañadas de nombre, apellidos y DNI :: Puedes enviar tus cartas por correo ordinario o electrónico. Paterna al día se reserva el derecho a publicarlas en su totalidad o abreviarlas.

**El humor de Varona**

ESTO DE VOTAR CADA DÍA ES MÁS PELIGROSO...  
YA NO SE SABE LO QUE ESTAS "ALIMENTANDO" CON TU VOTO...



sección patrocinada por:

**Herrera peluqueros**  
c/ Ausias March, nº12 bajo. izq. • 46980 Paterna  
Cita previa al tel. 96 138 27 56

paternaaldia.com

Lo + visto en la web

- 1 Galería de fotos: 8ª Feria Comercial
- 2 El PSOE hace campaña con un coche volcado
- 3 Alrededor de 2.000 personas participan en el camino de la Virgen
- 4 El candidato de EU considera que le vetaron en un debate
- 5 Paterna tv: Entrevista a Lorenzo Agustí

**Cartas a la directora**

**Aparcamiento en campaña**

Desde la Asociación de Vecinos Paterna Centre hemos solicitado en numerosas ocasiones soluciones ante el problema del aparcamiento en el barrio. Los vecinos expresaron el mismo problema en los presupuestos participativos de las dos últimas consultas. Si el aparcamiento es algo tan importante y así lo hemos hecho saber, ¿por qué nos hemos encontrado toda la calle Médico Ballester con señales de estacionamiento prohibido para colocar un elemento de la campaña electoral de un partido político?

Ni más ni menos que las señales cubrían toda la campaña, entre el 6 y el 20 de mayo. El objeto de todo esto era la colocación de un coche de desguace boca abajo, pero las señales estaban cubriendo toda la calle. Esperamos que en un futuro, cuando se conceda un permiso para una actividad como esta se haga en un lugar donde no se perjudique a los vecinos de la zona.

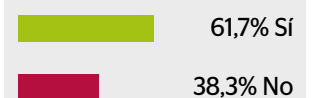
Asociación de Vecinos Paterna Centre



Puedes enviarnos las cartas a través del mail [paternaaldia@grupokultea.com](mailto:paternaaldia@grupokultea.com) o a la dirección Avda. Cortes Valencianas, 68-8 CP. 46980. Paterna. Valencia.

La encuesta

¿Votarás al mismo partido para el Ayuntamiento y la Generalitat?



Por el momento estos son los resultados de la encuesta. Mantendremos hasta el próximo 22 de mayo esta misma pregunta. Puedes votar en [paternaaldia.com](http://paternaaldia.com)

**Anúnciate en Paterna al día**  
la mejor forma de dar a conocer tu negocio

infórmate  
**96 136 56 73**

Hazte fan del periódico en [facebook](https://www.facebook.com/paternaaldia)

**autoescuela EUROPATERNA**

C/Salvador Ferrandis Luna, 19 Paterna Tel. 96 138 87 68

[autoescuela.europaterna@gmail.com](mailto:autoescuela.europaterna@gmail.com)

**GRAN variedad en TAPAS**  
Plz. Ingeniero Castel, 4 (frente Ayto) Paterna (Vlc) - Tlf. 96 182 58 78

**ABIERTO todos los días**  
Desayunos  
Almuerzos  
Menú Diario  
Cenas

# Cerca de 50.000 vecinos tienen el futuro de Paterna en sus manos

Tras una etapa de 10 años de gobierno socialista, en 2007 el PP consiguió una amplia ventaja frente al PSPV-PSOE

## AMPARO SANZ

Los resultados electorales de las últimas Elecciones de 2007 dieron un vuelco al municipio, ya que el Partido Popular consiguió una amplia mayoría que le llevó al poder, tras una década continuada de gobierno socialista.

Paterna se había caracterizado hasta entonces por ser un municipio con mayoría de votantes de izquierdas. Pero el aumento de la población, el desgaste del gobierno de Borruy, la implantación de la tasa de basuras y el aumento de popularidad de Lorenzo Agustí fueron algunos de los factores que determinaron el cambio.

En 1995, aunque PSOE y Esquerra Unida tenían mayoría de concejales, no se pusieron de acuerdo para pactar porque la tercera fuerza más votada rechazaba al entonces alcalde, José Bargaes. José Romero, del PP, subió a la alcaldía en minoría hasta que Borruy, que ya era concejal anteriormente, sustituyó a Bargaes como líder del partido. Fue entonces, en 1997, cuando PSOE y EU hicieron una moción de censura al PP. Desde entonces la izquierda había mantenido mayores porcentajes que los populares.

Antes, en el año 1983 fue cuando los socialistas consiguieron su máximo histórico con el 58,26% de los votos, frente al 39,29% de las Elecciones del 79. Las cifras se mantuvieron entre el 42 y 45% en los dos siguientes comicios (1987 y 1991) para decaer en el 95, cuando se quedaron en el 31,98%. El PP dio una fuerte subida del 22,8% de 1991 al 40,16% del 95, lo que les aupó a la alcaldía. Tras la moción de censura del 97, los resultados en el 99 fueron muy igualados entre los princi-

pales partidos y, aunque en 2003 Borruy ganó distancia, continuó con el apoyo de Esquerra Unida.

## CAMBIO DE TENDENCIA

En 2007 la tendencia cambió de rumbo. El desgaste del PSOE le llevó a bajar hasta el 30,46%, mientras que el PP dio un salto importante llegando a sobrepasar el 53% de los votos. Superaba así en casi 20 puntos los resultados obtenidos en los comicios de 2003.



**El PP consiguió en 2007 del 53% de los votos y el PSOE el 30,46%**

Tras estos resultados abrumadores, las Elecciones de 2011 se presentan como todo un reto para Agustí para mantener el número de concejales, pero también para

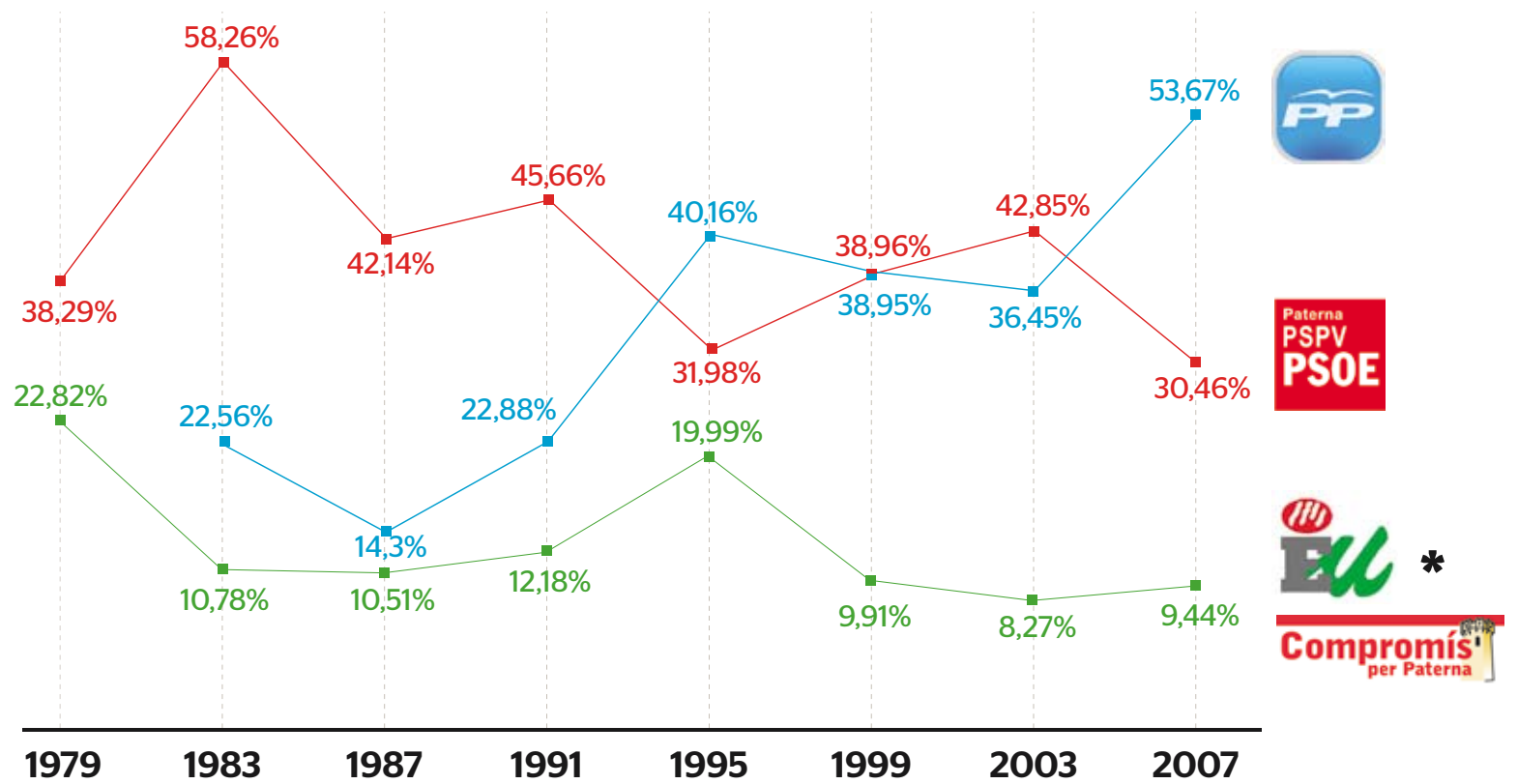
el PSOE para recortar la distancia tan abismal de hace cuatro años y poder conseguir el gobierno, aunque sea en coalición.

Pero la lucha electoral no se queda en los dos grandes partidos. Los partidos minoritarios también tienen su lucha particular por seguir estando en el candilero. Esquerra Unida, en coalición con otros partidos, siempre ha ido manteniendo sus votos desde 1999. Sin embargo, ahora aparece un nuevo condicionante con la se-

paración de EU y Compromís, ya que el voto de la izquierda en los principales partidos podría quedar más dividido.

También hay partidos que tienen expectativas de conseguir entrar en el Ayuntamiento, como el CDP, el PDP, UPyD, los Ecolos Verdes, los comunistas o Esquerra. Lo que está claro es que son los ciudadanos, los 48.311 vecinos con derecho a voto, los decidirán qué modelo de gobierno quieren los paternerinos para su ciudad.

## EVOLUCIÓN DEL VOTO EN PATERNA DESDE 1979



\* En las pasadas Elecciones, Esquerra Unida se presentó dentro de la coalición Compromís per Paterna. Ahora EU y Compromís se presentan por separado

Fuente: Ayuntamiento de Paterna y libro "Paterna en democracia", Camilo Segura (Cronista oficial de la Villa) Infografía: Paterna al día



# 10 opciones para votar en Paterna

El 22 de mayo los paternereros decidirán el futuro político de su municipio y pueden elegir entre una decena de papeletas

## AMPARO SANZ

La vorágine electoral llega a Paterna con una larga lista de candidatos. En total diez proyectos políticos quieren convencer a los ciudadanos de que sus ideas son las mejores para sacar adelante al municipio.

Unos con más trayectoria que otros, otros de los que no se ha oído hablar hasta ahora y algunos que aparecen a escasas semanas de Elecciones. Son las ofertas que tendrá

el ciudadano paternerero el próximo 22 de mayo para depositar su papeleta en la urna.

Cuatro mujeres y seis hombres, de edades comprendidas entre los 29 y los 53 años y de profesiones dispares, se enfrentarán a la votación popular. Son los paternereros los que deberán depositar el voto en uno u otro sentido y los que elegirán a su alcalde o alcaldesa para los próximos cuatro años.

Todos tienen un proyecto, unas propuestas para Paterna. Pero todos coinciden en que tienen ideas para luchar contra el paro y mejorar la economía, ya que es el principal problema en este momento para los vecinos. La seguridad ciudadana, la sanidad, la educación, cultura o sostenibilidad son temas en los que también presentan propuestas diversas. Aquí os dejamos algunas de sus principales iniciativas.



**Nombre** Lorenzo Agustí  
**Edad** 41 años  
**Profesión** Arquitecto



- **EMPLEO** Creación de la Agencia Municipal de Inversiones para atraer empresas generadoras de empleo.
- **DESARROLLO ECONÓMICO** Creación del Consejo Municipal de Comercio, promoción del mercado municipal, fomento del empleo directo e indirecto mediante la empresa de Desarrollo Local de Paterna.
- **AHORRO** Implantación de un sistema de ahorro energético que ahorrará un 40% en la factura eléctrica.
- **SEGURIDAD CIUDADANA** Aumento de la plantilla de la Policía Local y creación de retenes de barrio. Aumento de los controles en zonas conflictivas.
- **SANIDAD** Completar el mapa sanitario de Paterna, implantación de una unidad de mama en Paterna, Atención de Especialidades, unidad Sintron
- **EDUCACIÓN** Mejora de las infraestructuras en centros escolares, Escuela Oficial de Idiomas. Impulso del buen uso de las nuevas tecnologías.
- **CULTURA** Creación de la biblioteca infantil en el Parque Central, creación del archivo digital de Paterna, nuevas salas de exposiciones
- **JUVENTUD** Facilitar la emancipación de los jóvenes, programa Paterna en Interrail.



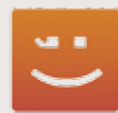
**Nombre** Lorena Benlloch  
**Edad** 29 años  
**Profesión** Empresaria y Lic. en Arte Dramático



- **EMPLEO** Incentivar la inversión nacional e internacional. Abrir una Oficina de Empleo y apostar por la formación, la industria, turismo y cultura. Apuesta por el autoempleo.
- **SEGURIDAD CIUDADANA** Figura del Agente Tutor en cada colegio, rutas escolares seguras y que haya 1 agente de policía Local por cada 500 habitantes
- **BARRIOS** Favorecer la interconexión, aumentar la limpieza y combatir el problema de las heces caninas.
- **SANIDAD** Centro de Especialidades y el centro de salud de Lloma Llarga - Terramellar, Servicio Sintron
- **EDUCACIÓN** Más escuelas infantiles con amplios horarios. Ampliación de los colegios Sanchis Guarnier y La Font, construcción IES Lloma Llarga y una Escuela Oficial de Idiomas.
- **CULTURA** Museo Fallero y el Museo de La Cordà. Recuperación de la alfarería
- **JUVENTUD** Oferta municipal de becas, viviendas con alquileres asequibles y un ocio alternativo.
- **OTROS** Declaración de Bienes Anual y reduciremos altos cargos y personal de confianza. Mejoraremos los servicios acondicionando el cementerio y construyendo un tanatorio



**Nombre** Loles Ripoll  
**Edad** 53 años  
**Profesión** Enfermera



- **EMPLEO** Impulso a través de la Agencia Local de Desarrollo y de cooperativas.
- **SEGURIDAD CIUDADANA** Aumento de efectivos de la Policía Local y solicitud de aumento de la dotación de Policía Nacional. Creación del Consejo de Seguridad Ciudadana.
- **SANIDAD** Ejecución del Centro de Especialidades y consultorios en Lloma Larga y Santa Rita. Adecuación de los servicios de urgencias.
- **EDUCACIÓN** Aumento del servicio municipal de guarderías, exigir a Conselleria sus competencias (ampliación Sanchis Guarnier, Ausias March y La Font). Apertura de patios de colegio los fines de semana para tener polideportivos de barrio.
- **JUVENTUD** Potenciación del ocio alternativo y organización de festivales de música. Formación que ayude a la inserción laboral de los jóvenes. Fomento del deporte base
- **MEDIO AMBIENTE** Recuperación del patrimonio cultural. Exigir a la Generalitat una mejor atención de La Vallesa. Proyecto Residu Zero y supresión de la TAMER.
- **OTROS** Consejo de Bienestar Social. Optimización de recursos en las empresas públicas (auditoría de Gespa)



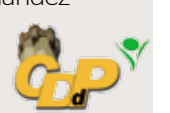
**Nombre** Javier Parra  
**Edad** 33 años  
**Profesión** Ingeniero informático y periodista



- **EMPLEO** Creación de un vivero de Cooperativas y ayuda al ciudadano para creación de las mismas. Clausulas que prioricen el empleo a personas censadas en Paterna.
- **SANIDAD** Construcción de un Centro de Especialidades y consultorios en Lloma Llarga, Santa Rita y Santa Gema.
- **EDUCACIÓN** Creación de red pública de escuelas de 0 a 3 años. Ampliación de plazas escolares de infantil y primaria. Aumento del número de becas.
- **ECONOMÍA** Rechazo a las empresas mixtas. Que no se pidan préstamos que hipotequen a legislaturas futuras.
- **VIVIENDA** Promover VPO a precio de coste tanto para compra como para alquiler para residentes en Paterna desde hace al menos 3 años.
- **OTROS** Apoyo a las familias monoparentales y a la inserción laboral de la mujer. Intercomunicar los barrios por carril bici y aumentar la frecuencia de los autobuses. Accesos wi-fi gratuitos en plazas y parques de Paterna. Creación de medios de comunicación audiovisuales y escritos gestionados por asociaciones. Creación de una Cooperativa de trabajo en las huertas para los parados que lo soliciten.



**Nombre** Juan Fernández  
**Edad** 44 años  
**Profesión** Técnico en Marketing



- **EMPLEO** Fomento del autoempleo y generación de nuevos puestos de trabajo. Creación de la figura del Defensor para el emprendedor y el comercio local.
- **ECONOMÍA** Reducción del gasto público. Mejora en la gestión de las compras y saneamiento de las deudas con bancos y proveedores.
- **MEDIO AMBIENTE** Aumento de los punto de reciclaje para generar ingresos que paguen el alto coste del tratamiento de residuos. Bonificación a los ciudadanos por buenas prácticas medioambientales.
- **SEGURIDAD** Mejorar la formación policial y aumento del número de agentes y retenes. Mejorar las condiciones de los voluntarios de protección civil. Creación de la línea 112 para Emergencias.
- **EDUCACIÓN** Mejora en las instalaciones educativas. Asistencia sanitaria permanente en los centros. Creación de un banco de libros de texto.
- **DEPORTES** Mejorar las instalaciones deportivas actuales, servicio de medicina deportiva y asistencia médica los días de competición.
- **OTROS** Políticas de ahorro energético. Creación de bancos de alimentos y ayudas a las familias en riesgo de exclusión.



**Nombre** Elisa Arteaga  
**Edad** 39 años  
**Profesión** Enfermera  
**ECOLO-VERDES**

- ECONOMÍA** Transformación ecológica de la economía. Potenciación del empleo verde, los intercambios locales y la economía alternativa y solidaria. Una economía de vivir mejor con menos: baja en carbono, equitativa y que repete los límites ecológicos del planeta.
- SOSTENIBILIDAD** El municipio del buen vivir y autosuficiente se construirá gracias a un urbanismo sostenible, una revolución energética, una nueva cultura del agua, una gestión sostenible de los recursos naturales y de la biodiversidad.
- EQUIDAD SOCIAL Y DERECHOS** El municipio es un actor central de la solidaridad y de la equidad. Es capaz de promover un mejor reparto del trabajo y de la riqueza, una sociedad plural e integradora, la igualdad de género, una buena salud y calidad de vida de su ciudadanía así como los derechos digitales y de los animales.
- PARTICIPACIÓN** La participación debe afectar a la mayoría de los ámbitos del gobierno local y de las decisiones políticas.



**Nombre** Juan Sánchez  
**Edad** 41 años  
**Profesión** Ingeniero de Caminos  
**upcd**

- REACTIVACIÓN ECONÓMICA** Bajada del IBI e Impuesto de circulación. Venta de las empresas públicas. Fomento del pequeño comercio mediante la reducción de tasas. Supresión de asesores.
- SEGURIDAD CIUDADANA** Creación de nuevas plazas de policía local y solicitud de ampliación de efectivos de la policía nacional. Creación de retenes de barrio.
- SANIDAD** Creación de servicios de urgencias en todos los barrios. Centro de Especialidades en Paterna. Implantación de sede del SAMUR permanente en Paterna.
- EDUCACIÓN** Ampliación de las plazas escolares. Creación de una beca municipal a los mejores estudiantes de Paterna (por expediente académico).
- CULTURA Y DEPORTE** Fomento de las ligas internas entre barrios.
- MEDIO AMBIENTE** Puntos de recogida de envases donde el ciudadano reciba "dinero virtual" para usar en servicios municipales deportivos y culturales.



**Nombre** Susana Machirán  
**Edad** 29 años  
**Profesión** Diplomada en Turismo  
**PDP**

- EMPLEO** Gestión transparente de las empresas públicas para que los vecinos de Paterna puedan optar a ellas. Incentivos al comercio y las pymes de Paterna con ayudas y formación.
- ECONOMÍA Y EMPRESAS PÚBLICAS** Convertir la Gespa en una empresa al servicio de los ciudadanos, con contratos de seis meses. Ventajas fiscales para las empresas paternas que empleen a gente de Paterna.
- AYUDAS** Ayuda de 150 € a las personas que se dediquen a las tareas del hogar, si no tienen otros ingresos.
- GASTO PÚBLICO** Reducción de los asesores y los salarios de los concejales en un 20%. No recortar prestaciones sociales.
- TRANSPORTE** Unión de la línea 4 del tranvía en Valterna, con el barrio de Alborgí y la estación de Paterna, así como su unión al aeropuerto.



**Nombre** Joan Bernat Llopis  
**Edad** 52 años  
**Profesión** Labrador  
**esquerra**

- EMPLEO** Reforzar a la pequeña y mediana empresa. Facilitar créditos a familias y a empresas.
- VIVIENDAS PÚBLICAS** Apuestas por las viviendas de VPO y ayudas para la emancipación juvenil
- TRANSPORTE** Crear una verdadera red de carril bici
- OTROS** Apostar por los servicios públicos y los valores republicanos



**Nombre** Carlos Navarro  
**NUCE**

El color de mi cristal

Paco NARVÁEZ



Me ha tocado

Sí, me ha tocado estar el próximo 22 de mayo en una mesa electoral. No recuerdo a ciencia cierta en calidad de qué, pero me ha tocado. Después de tantos años de haber alcanzado la edad para ejercer mi derecho al voto llegas a pensar que nunca te va a tocar, que eso siempre le ocurre a tu vecino (y piensas... "uy me ha pasado rozando") o a un conocido de la cafetería que frecuentas o a la prima del primo de no sé quién.

Siempre lo ves lejano hasta que llega el día en el que el "alguacil" de tu ayuntamiento pasa por tu casa y personalmente y te entrega la citación que firmas con cierta cara de extrañeza y te metes en tu casa pensando que no eres tu vecino ni el conocido de la cafetería ni la prima del primo de no sé quién pero te ha llegado la hora.

Entrás en internet para enterarte de en qué va a consistir tu "colaboración" con la sociedad en los próximos comicios, lo ves más o menos claro y cuando llegas al apartado de sanciones en caso de que no te presentes en la "mesa" el día que te toca, lo ves clarísimo. En la próxima columna espero poder contarles la experiencia. La convivencia o no, con los apoderados de partidos, compañeros de mesa, policía, votantes. No deja de ser eso, una experiencia. Para el que tuviera planes para ese domingo, es otra cosa. Les cuento.



**LORENZO AGUSTÍ | CANDIDATO DEL PARTIDO POPULAR**

# “La prioridad es atraer empresas a Paterna para combatir el paro”



Hace cuatro años Lorenzo Agustí consiguió darle un vuelco electoral al municipio de Paterna. La gente quería un cambio y dio a Agustí la mayoría absoluta con más del 53% de los votos. Su primera legislatura ha estado marcada por la crisis, y en ella sus proyectos estrella han sido la creación de Gespa y de las empresas mixtas, así como las negociaciones para que IKEA llegue a Paterna. Su máxima política es que “desde el centro se gobierna mejor” y eso le ha llevado a desmarcarse en ocasiones de la línea de su partido. Ahora se enfrenta al examen de su primera legislatura como alcalde y el 22 de mayo sabrá si los paternereros le dan el aprobado.

**AMPARO SANZ**

• En las pasadas Elecciones, la campaña electoral fue más contundente. ¿Es porque ha cambiado la situación o que las encuestas te dan la mayoría?

Creo que no hay que hacer caso a las encuestas. Ahora estamos en una situación distinta a hace cuatro años. La mayor preocupación de todos los españoles y también de los paternereros es la situación laboral y eso requiere también un ejercicio de responsabilidad de los políticos. Por eso, todo el ahorro de los carteles y de la campaña vamos a destinarlo a Cáritas.

• En estos 4 años, ¿qué ha quedado pendiente por hacer?

Además de mejorar la situación laboral, lo más importante es completar el mapa sanitario. Se ha avanzado, se han puesto nuevos centros de salud auxiliares, se ha dotado de un servicio de urgencias que no había, se ha conseguido avanzar en las infraestructuras educativas, sobretodo las de secundaria con dos nuevos IES, pero todavía nos queda un esfuerzo en educación.

• Si repites como alcalde, ¿qué es lo primero que harías?

Lo primero conformar el equipo de gobierno, un equipo capaz de sacar adelante Paterna durante los próximos cuatro años. El empleo es la prioridad y la primera de las medidas será poner en marcha una Agencia Municipal de Inversiones que pueda atraer inversiones para generar empleo. Otra proyecto también importante sería un modelo de eficiencia energética para reducir un 40% la factura de la luz que ha subido bastante.

**De cerca**

**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?** Hacer footing, me ayuda a distraerme un poco

**UN LIBRO** Cien años de soledad  
**UNA PELÍCULA** Adivina quién viene esta noche y Cars, que la veo con mis hijos

**UN POLÍTICO** Adolfo Suárez

**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con mis amigos

**UNA AFICIÓN** La música

**¿QUÉ ALMUERZAS?**

Ni almuerzo ni meriendo.

**UN RINCÓN DE PATERNA**

La calle Bonaire

• Y la negociación con IKEA, ¿por qué está tardando tanto?

Tienen que tener perfectamente claro antes de su implantación todos los aspectos que puedan dificultar la construcción de esa tienda y eso ha generado un gran trabajo tanto del Ayuntamiento como de la multinacional. La decisión está prácticamente tomada, espero que pueda ser en breve su implantación.

• La creación de Gespa y las empresas mixtas han sido dos de tus grandes apuestas, pero también lo más criticado, ¿qué argumentos tienes para defenderlas?

Criticar que una empresa haya dado trabajo a más de 400 paterneros que además están ofreciendo calidad en servicios no lo entiendo. Ha supuesto un ahorro del 23%. Antes 37 servicios estaban gestionados de manera distinta,

ahora con una sola unidad de gestión, somos capaces de coordinar todos los servicios municipales. Tampoco entiendo las relativas a la nueva empresa que hemos puesto en marcha que permitirá dar trabajo a más de 1000 personas durante los años de funcionamiento de la misma.

• ¿Qué piensa sobre lo que se dice que esta gestión va a hipotecar a Paterna?

Que no lo han entendido. Lo que hipotecaba Paterna eran aquellos servicios e infraestructuras que dependían de vender patrimonio, que es lo que ha hecho durante los 10 años de gestión anterior. En este caso no se vende, se aporta a una sociedad que somos parte y no va a suponer una carga sobre la deuda municipal

• La tasa de basuras fue su principal caballo de batalla hace cuatro años y ahora le acusan de incluirla en el recibo del agua a través de la TAMER...

Vuelven a criticar lo no criticable. Nuestro compromiso lo seguimos manteniendo, aquel que ha pedido la devolución, si cumple todos los requisitos se le ha devuelto, igual que la tasa de basuras con el Ecobono. Hace poco un periodista preguntó a la candidata socialista si volvería a poner la tasa de basuras y dijo que lo pensaría. Ellos la pusieron, nosotros la quitamos y ahora nos critican. Inconcebible.

• ¿Por qué has decidido incluir en tus listas al empresario Manuel Palma y a Jesús Giménez?

Hemos elegido personas capacitadas para llevar adelante una dura etapa dentro de la gestión municipal. Personas que sean capaces por su trayectoria personal, empresaria



video en [paternaaldia.com](http://paternaaldia.com)

Lorenzo Agustí en la calle Bonaire

D.A.

rial de transformar la gestión municipal, una gestión mucho más eficiente. Hay otras personas que demuestran que tenemos una opción plural en la que caben todas las ideologías como ha sido el caso de Jesús.

• ¿Por qué los paternereros deberían volver a confiar en vosotros?

Tenemos la expectativa de que los ciudadanos puedan valorar que se ha hecho una gestión seria, entregada, se ha trabajado mucho por Paterna durante estos años. A pesar de la situación de crisis, he-

mos mantenido una calidad en los servicios. Hemos conseguido que el desempleo estuviera en el 15%, otros lo han superado, la media es el 23%. Hemos trabajado mucho para que eso se produjera. A pesar de eso, son 7000 parados ahora en Paterna, algo grave y para eso vamos a trabajar durante estos 4 años, para que encuentren alternativas, para conseguir que nuevas iniciativas se desarrollen en Paterna y que puedan permitir salir de la crisis y conseguir resolver el principal problema de los ciudadanos que es el desempleo.



**LA COMA  
COOPERATIVA  
VALENCIANA**

**CONSTRUCCIONES Y REFORMAS INTEGRALES**

C/Alboraia s/n 46980 Paterna (Valencia)  
Teléfono 96 363 39 87 - Fax 96 363 38 85  
const.lacoma@vianwe.com



mamparas  
griferías  
hidromasaje  
complementos  
platos de ducha

**Cambia tu  
bañera por  
una ducha**  
[www.tuducha.com](http://www.tuducha.com)

**tu  
ducha**

C/Domingo Belenguer, nº7 Paterna  
tuducha@tuducha.com  
Teléfono y Fax 96 136 52 05

# ¡Felicidades! Hoy puede ser tu día. Clase B 180 CDI Sport Edition desde 24.900€\*.

Cada día puede ser especial en un Clase B. Porque puedes viajar con tu familia en un vehículo dinámico, con un interior modulable, capaz de adaptarse a tus necesidades en cada momento gracias a la gran capacidad de su espacioso interior;

**Equipamiento Sport Edition:** Llantas 17", paquete de cromados exteriores, tren de rodaje deportivo, volante deportivo en cuero, pedales de aluminio, espejos abatibles.



Consumo mín. 5,2 máx. 5,3 (l/100km) y emisiones de CO<sub>2</sub> mín. 136 máx. 139 (g/km). \*PVP Clase B 180 CDI Sport Edition (109CV). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Vehículo visualizado corresponde con modelo ofertado. Oferta válida hasta el 30 /06/2011.

125! años creando automóviles



Mercedes-Benz

## MERCEDES-BENZ COMERCIAL VALENCIA

**Concesionario Oficial y Filial Mercedes-Benz** Gran Vía Marqués del Turia, 52. VALENCIA. Tel.: 96 122 46 05/06,  
Avda. La Pista, 50. MASSANASSA, (Antigua Pista de Silla) Tel.: 96 122 44 01 Ctra. Valencia- Madrid ( salida 351),  
Avda. Real Monasteri de S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de Poblet, 50, QUART DE POBLET. Tel.: 96 122 45 76., Tuéjar, 14. L'ELIANA. Tel.: 96 122 46 25.,  
[www.valencia.mercedes-benz.es](http://www.valencia.mercedes-benz.es)

# Lorenzo Agustí: un alcalde comprometido con Paterna en quien se puede confiar....

En cuatro años de gobierno Lorenzo Agustí ha demostrado su compromiso con el pueblo que lo vio nacer al poner los intereses de Paterna por encima de los del partido. Prueba de ello es que ha sido un alcalde que no ha dudado en reivindicar las necesidades de su pueblo a todas las administraciones. Ese carácter inconformista cuando está en juego la defensa de Paterna le ha llevado a hacerse escuchar tanto ante la Generalitat Valenciana, Gobierno Estatal y Unión Europea.

## 2007-2011: Defendiendo e Incrementando el Patrimonio de Paterna:

**Nuevos espacios para todos los paternereros.** Si algo ha caracterizado la gestión de Lorenzo Agustí en esta legislatura es su apuesta personal por recuperar espacios que forman parte de la identidad del pueblo y del patrimonio histórico municipal. En muchos casos el valor sentimental que para los paternereros tienen estos espacios supera con creces el coste de la actuación. Este es el caso del **Casino de la Plaza**, el **Molino del Testar**, el **Mercedo Municipal**, la **cueva de Alfonso XIII** o la **Alfarería de Alborgí**. En otros casos se ha dotado a Paterna y sus barrios de infraestructuras largamente demandadas, como ha ocurrido con la construcción del **Auditorio Antonio Cabeza con su Escuela de música**, la apertura del **Parque Central**, el **centro cívico de Lloma Llarga** o el **Espacio Sólo Música**, por poner algunos ejemplos. La **canalización de los barrancos de La Canyada y grandes colectores del casco urbano** son otras de las necesarias grandes obras que se han abordado en sólo cuatro años.



Parque Central



**Defensa de la cultura patenera y su riqueza medioambiental.** Ese orgullo que ha proclamado siempre Lorenzo Agustí por sentirse patenero se ha manifestado en la defensa del patrimonio cultural y medioambiental. Por ello el actual alcalde ha liderado en los últimos años la **defensa de La Cordà frente a las directivas de la Unión Europea** que amenazaban con hacerla desaparecer. **Fue hasta Bruselas pero hubiera ido donde fuera necesario.** También **detuvo las talas en La Vallesa**, cortó las vías del tren para denunciarlo .... y obligó a las compañías eléctricas a acatar las ordenanzas municipales. Hace unos meses los Tribunales le dieron la razón en una sentencia histórica que obligará a las eléctricas a **reforestar más de 20.000 pinos.**

## “EL AYUNTAMIENTO NO PUEDE DAR LA ESPALDA A LA GENTE QUE LO NECESITA”. SANIDAD, EDUCACIÓN Y AYUDA SOCIAL, LAS PRIORIDADES:

**Ningún gobierno municipal ha incrementado tanto las ayudas sociales como en esta legislatura.** El Ayuntamiento ha dado un paso al frente triplicando el gasto social en comparación con lo destinado por PSOE-EU en su último gobierno. **En Educación: dos nuevos institutos** se han aperturado en los últimos años, caso de **La Canyada y La Coma Mas del Rosari**. Actualmente está **en obras el colegio público de Lloma Llarga**. **En Sanidad:** apertura del **Centro de Salud de La Canyada**, se pusieron a disposición de los vecinos dos **espacios de atención sanitaria en Lloma Llarga y avenida de las Cortes Valencianas**, se amplió el de **La Coma**, y actualmente están **finalizando las obras del de Campamento**, en el que se ubicará la **Atención de Especialidades** conjuntamente con el Clot de Joan.



IES La Canyada

# ... para una ciudad joven, dinámica, integradora, emprendedora y con futuro

Tras estos cuatro años intensos Lorenzo Agustí ha reforzado su equipo y su programa de gobierno para continuar con el crecimiento de Paterna, pues cuenta con aptitudes para convertirse en el municipio más dinámico y emprendedor de la Comunidad Valenciana. Recogemos algunos compromisos del programa electoral.

## 2011-2015: Miramos hacia adelante. Avanzamos juntos.

**Infraestructuras necesarias para Paterna:** un **tanatorio**, la **residencia de ancianos**, **dos escuelas infantiles**, **aparcamiento subterráneo en Lloma Llarga Sur** bajo el polideportivo, **240 Viviendas Protegidas** de la Colonia Militar y **desarrollo del sector Llano del Cura** son actuaciones contempladas en la memoria de la empresa Desarrollo Local de Paterna para los próximos 4 años.

**Nuevos empleos, para los paternereros:** la recuperación pasa por **lograr nuevas implantaciones empresariales y comerciales**. Fomentaremos nuevas implantaciones que creen empleo de calidad, ese esfuerzo se multiplicará a través de una **Oficina dedicada a atraer empresas y negocios** que generen bienestar. Las **cláusulas sociales** que introducimos en los convenios con empresas de nueva implantación, **priorizan la contratación de paternereros**. **Incremento de ayudas a Emprendedores y Autónomos, apoyo a la innovación en la empresa y a la competitividad del pequeño comercio**, son otras ayudas destinadas a mejorar la economía local.

**Paterna ciudad Wi-fi, distrito cultural:** acceso wi-fi desde todos los barrios. La modernización de la gestión municipal vendrá acompañada del **enriquecimiento cultural**. Potenciar la programación cultural en el Gran Teatro y en el Auditorio, así como en los barrios. Incremento del número de salas de exposiciones. **Todo un programa de actuaciones destinado a hacer de Paterna una ciudad para vivir, trabajar y disfrutar del tiempo libre.**

**Más opciones para la Juventud:** **Casa de la Juventud**, actualmente en obras, ampliando las opciones de ocio y formación para los jóvenes hasta 35 años. También **potenciaremos el espacio Sólo Música** dotándolo de sala de conciertos y nuevas salas de ensayo.

**Vivienda Joven, ayudas a la emancipación y al empleo, talleres ocupacionales, programas de intercambio, apoyo a los jóvenes artistas...**

**Sanidad, Educación y Familia:** una **Sanidad próxima, con nuevos centros en Santa Rita, Campamento, Valterna y Bovalar**.

**Atención de Especialidades y Sintron. Unidad de Mama. Plan integral de Apoyo a pacientes con enfermedades crónicas.**

Una **educación de calidad**. La reivindicación de la mejora de los centros educativos de Paterna seguirá siendo una constante: empezando por la **ampliación del colegio Sanchis Guarner**. Mejora de Infraestructuras de Centros Escolares y **aplicación de las nuevas tecnologías**. Combatir el abandono escolar temprano. **Refuerzo de la escuela matutina y vespertina**. Nuevas **ayudas para las Familias Numerosas y Monoparentales**. **Apoyo para la conciliación laboral y familiar**. Incremento de las ayudas domiciliarias para mayores **"Menjar a casa", "Major a casa" y "Viure i conviure"**. Programas de salud, ocio y formación para nuestros mayores.

### Una campaña solidaria y sin carteles

Hemos decidido hacer una **campana sin mitines, ni banderolas ni carteles** y el dinero ahorrado lo destinaremos a Caritas de Paterna. Pero sí hemos querido repartir nuestro programa casa por casa, vecino por vecino. Muchas gracias por vuestro tiempo.

### Un equipo capacitado para hacerlo realidad

Hemos reforzado el equipo que le acompañará en la tarea de **construir una Paterna con mayor calidad de vida y mejores servicios**. Si la presente campaña electoral se ha basado en la austeridad, sin cartelería, es con el objetivo de que sirva de espejo de la gestión a realizar los próximos cuatro años.

Junto a los concejales que repiten en la candidatura, **se han buscado nuevos perfiles para aportar la máxima eficacia a la gestión municipal**. Además, se ha buscado la máxima representación de todos los barrios, integrando personas sin vinculación política y cuyo máximo objetivo es trabajar por Paterna.



**Lorenzo Agustí: ¿qué político no soñaría con ser el alcalde de la ciudad que le vio nacer?**

**LORENA BENLLOCH | CANDIDATA DEL PSPV-PSOE**

# “Queremos que la gente vuelva a confiar en el Partido Socialista”



Lorena Benlloch es la primera mujer que encabeza unas listas socialistas en Paterna. Tiene 29 años y su partido ha confiado en ella para recuperar el amplio terreno que perdieron las pasadas Elecciones. Perteneció a Juventudes Socialistas y se introdujo en la política de manos del anterior alcalde, Francisco Borruey. Fue después de ser Reina de las Fiestas en 2004. En las pasadas Elecciones iba como número 12 de la lista y si llega a gobernar, lo primero que haría sería una auditoría para ver cómo están las arcas municipales así como paralizar las empresas mixtas.

## De cerca



**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?** Leer, escuchar música, pasear, salir con mis amigas  
**UN LIBRO** Las trece rosas  
**UNA PELÍCULA** Lo que el viento se llevó  
**UN POLÍTICO** Carme Chacón  
**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con Zapatero, aunque soy más de café  
**UNA AFICIÓN** Las redes sociales  
**¿QUÉ ALMUERZAS?** Soy muy de ir al bar y un buen bocata  
**UN RINCÓN DE PATERNA** La calle El Batán



Lorena Benlloch en el Parque Central

D.A.



## AMPARO SANZ

• **En las pasadas Elecciones, el Partido Socialista perdió con mucha diferencia. ¿No da le un poco de vértigo presentarse a la alcaldía con estos datos?**

Llegamos con muchas fuerzas y no tengo miedo para nada. Sí que me han calificado como una persona muy valiente y lo que tenemos que hacer es hacer que la gente vuelva a confiar en el Partido Socialista y que vea las propuestas que llevamos. Uno se presenta para ganar y nosotros nos presentamos para volver a gobernar este pueblo y que esté gobernado como anteriormente porque pensamos que es la mejor forma.

• **¿Qué está haciendo el PSOE para recuperar la confianza?**

El PSOE a día de hoy lleva una lista de gente preparada, con ganas de trabajar, voluntad y con muchas propuestas de vecinos a pie de calle. Conocemos de primera mano los problemas de los paternereros

Llevo meses y meses y meses recorriendo Paterna, recogiendo los problemas de los comerciantes e intentando dar soluciones. Los vecinos nos hacen todos los días propuestas.

• **En la asamblea socialista tu candidatura recibió un apoyo mayoritario, pero recibiste críticas que tildaron tu lista de continuista y se puso en duda la unidad del partido, ¿cómo está la situación?**

Si te refieres a la crisis interna, en el PSOE no hay ningún tipo de crisis. He recibido el apoyo del 90% en las últimas asambleas. Referente a mi candidatura es por unanimidad. El Partido Socialista presenta Primarias y no se presentó ningún otro candidato, lo que quiere decir que tenemos todo el apoyo de nuestro partido.

• **¿Qué opinas de la inclusión del ex socialista Jesús Giménez en las listas del PP?**

Al Partido Socialista lo que nos im-

porta son esas 67.313 personas y esos 7.532 parados que a fecha de marzo de 2011 tenemos en nuestro municipio. Lo que nos interesa es que los paternereros tengan mayor seguridad y una mayor calidad de vida.

• **Entiendo que os preocupen estos temas, ¿pero cuál es tu opinión sobre el tema de Jesús?**

Esto es como un matrimonio y el hombre llega un día a su casa y le dice a su mujer “algo pasa entre nosotros dos, tú no estás igual de cariñosa...” y lo que realmente está haciendo el marido es ponerle los cuernos a su mujer.

• **En una encuesta municipal, el paro y la seguridad son los principales problemas para los paternereros, ¿qué propone el PSOE para mejorar la situación?**

El primer problema es la tasa de desempleo en Paterna, que como bien hemos dicho son 7.532 personas. Referente a este punto lo que queremos es firmar conve-

nios con las empresas de nuestro municipio, que sabemos que hay 1487 empresas, firmar convenios con ellos, cursos, talleres... para facilitar el camino a la gente joven y de mediana edad que tiene problemas para encontrar trabajo. Otro problema aclamado por los vecinos es la seguridad ciudadana. Sólomente hemos contado con una patrulla para todo el municipio y teniendo en cuenta los 37 kilómetros cuadrados que tiene el municipio no es suficiente. Queremos ampliar esos agentes policiales, ya que cada 500 habitantes debería haber un agente.

• **¿Qué valoración haces de esta legislatura?**

Para nosotros esta legislatura evidentemente ha sido nefasta. Tengo una composición de varios puntos que consideramos que no han sido positivos para nuestro municipio como una deuda de 33 millones de euros a proveedores, un IKEA de tres años de negociaciones, pero

que aún hay preguntas en el aire,; unas empresas mixtas que ha sido lo peor que ha hecho esta legislatura porque hipoteca a los paternereros durante 40 años; una cifra de paro 7532 personas a marzo 2011; una tasa de basura incluida dentro del recibo del agua; una subida del 30% del agua a partir de junio, el cheque bebé que no se ha pagado; 36.000 euros en alquiler de patinetes, 36.000 en 60 maceteros amontonados en la calle Mayor, un control de plagas por GPS y lo único bueno que hemos tenido en este municipio han sido los 30 millones de euros del Plan E por parte del gobierno de Zapatero.

• **¿Por qué los paternereros tendrían que votar al PSOE?**

Somos una alternativa, gente joven, gente honesta, gente digna, con ganas de trabajar, que velamos por los problemas de paternereros y paternereras, somos un ciudadano más que queremos solucionar los problemas.



## PARA QUE GANE PATERNA.

### Mitin central

16 de mayo- Auditori Antonio Cabeza  
19:30 horas

**Lorena Benlloch**, candidata a la Alcaldía de Paterna.

**Jorge Alarte**, candidato a la Presidencia de la Generalitat.

**Manuel Chaves**, Vicepresidente del Gobierno





coalició  
**compromís**  
per **paterna**



**gent com tu,  
gent amb  
compromís**

**VOTA**



**El canvi a  
Paterna és a  
les teues mans**

**LOLES RIPOLL** Candidata a l'Alcaldia  
[compromisperpaterna.blogspot.com](http://compromisperpaterna.blogspot.com)

**LOLES RIPOLL | CANDIDATA DE COMPROMÍS PER PATERNA**

# “Hemos sido como el CSI del Ayuntamiento”



video en [paternaaldia.com](http://paternaaldia.com)

Loles Ripoll en el parque de la Pinada de La Canyada

D.A.

**AMPARO SANZ**

• **¿Como valora la legislatura?**  
En general, se ha caracterizado por la gran deuda con más de 30 millones de euros en facturas a proveedores, por un montón de blufs mediáticos como IKEA, por aprobar la empresa Gespa en la que Compromís estaba de acuerdo, pero que no ha resultado lo que pensábamos, entre otras cosas porque se han duplicado servicios y porque ha sido la manera más descarada de enchufismo del Partido Popular en el pueblo de Paterna. El tema de las empresas mixtas han sido muy duras para Compromís, no solo porque hipotecara al pueblo 40 años sino porque se harán cargo de una gran parte de cosas que corresponden a la Generalitat como escuelas infantiles, residencias, centros de día.

• **De vuestro trabajo en la opo-**

**sición sólo con dos concejales, ¿de que estáis más orgullosos?**  
De las propuestas que hemos hecho. La oposición tiene que dar un mensaje a parte de criticar, hay que proponer en positivo. Nosotros hemos presentado alrededor de 100 mociones, otra cosa es que se hayan cumplido. Lo digo un poco en broma, pero hemos sido un poco como el CSI del Ayuntamiento.

• **Con sólo dos concejales en el Ayuntamiento, en ocasiones se ha dicho que habeis sido la única oposición, ¿también pensais así?**

Si que pienso que hemos sido la única oposición, al menos la más firme que se ha hecho esta legislatura. Tienes que tirar adelante con tu programa, no estás gobernando, tienes que intentar que esas cosas de tu programa las puedas proponer, no te puedes quedar en

la retaguardia.

• **¿Crees que haberos desvinculado de EU puede quitar votos a Compromís o que se puedan dividir los votos?**

Nos presentamos como coalición Compromís que es la misma que se presenta ahora. Como coalición hemos estado toda la legislatura. Nos fuimos por unos motivos y cada uno actúa por su parte. Sobre el tema de perder votos, no creo que tengamos que perderlos.

• **Comentaste que los votos de Compromís no iban a servir ni para que gobernara el PP, ni para que gobernara el PSOE, ¿para que servirán los votos de Compromís per Paterna?**

Lo que dije y mantengo, es que los votos no servirán para esto, siempre que el partido socialista haga políticas que no sean de izquierdas, que sean continuistas como las de Zapatero, como la bajada

La escasez de recursos no ha sido un handicap para Compromís per Paterna esta legislatura. Durante estos cuatro años han sabido dar guerra y pegar palos al equipo de gobierno, a pesar de contar con sólo dos concejales en el Ayuntamiento. Pero a su vez también han hecho múltiples propuestas. Loles Ripoll ha compaginado durante estos cuatro años su trabajo de enfermera en el hospital la Fe con su cargo político. Tiene 53 años y es una persona cercana que gana en las distancias cortas. La separación de Compromís de la marca de Esquerra Unida podría restarle votos, pero confía en el trabajo de estos cuatro años y en su equipo.



**De cerca**

••••

**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?**

- Pasear por la playa, pasear por el pueblo
- UN LIBRO** La sonrisa etrusca
- UNA PELÍCULA** Y también la lluvia
- UN POLÍTICO** Raul Romeva
- ¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con Antonio Gala
- UNA AFICIÓN** Escribir
- ¿QUÉ ALMUERZAS?** Un zumo de naranja, un café con leche y a veces jamón de york
- UN RINCÓN DE PATERNA** La Vallesa

de sueldos, salarios y otros temas con los que Compromís no está de acuerdo

• **Entonces, ¿te planteas pactos con el PSOE?**

Las Elecciones vendrán y entonces nos tendremos que sentar a hablar.

• **¿Cuál es para ti el principal problema de Paterna?**

El tema de la limpieza es fundamental y el PP cuando estaba en la oposición daba cañita brava y en estos cuatro años no ha mejorado lo suficiente. El tema del paro también es muy preocupante porque ahora hay 7.500 parados y el tema de los servicios sociales es fundamental porque cuando la gente no tiene trabajo le siguen una serie de problemas para pagar la hipoteca, el colegio de los niños... También preocupa la seguridad ciudadana.

• **¿Qué proponeis para mejorar**

**estos problemas de Paterna?**

La austeridad es fundamental, hay que pagar a la gente el dinero que se les debe. Estamos hablando de que queremos ayudar a las pequeñas y medianas empresas y entramos en la contradicción de que son las que no están cobrando. El tema de la limpieza, no hay manera de que haya suficientes contenedores, no haya manera que se pueda reciclar, no hay manera de que el ayuntamiento ponga dinero para reciclaje. Y es importante hacer una auditoría del ayuntamiento. La Gespa hay que revisarla completa y hacer contrataciones con transparencia, con comisiones de contratación como propuso Compromís. Hay que exigir a la Generalitat sus competencias y que se prioricen los gastos. Se tiene que gestionar con realidad y sin asumir cosas que no sean nuestras.

**Paterna al día**, la mejor forma de dar a conocer tu negocio

**infórmate**  
**96 136 56 73**

**Paterna al día**

**CENTRO AUTORIZADO POR LA CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN**

**iMatrícula abierta!**  
Curso escolar 2011 - 2012

Horario de 07:00 a 18:30 h. - *Cocina Casera*

**ESCUELA DE VERANO**  
del 4 al 29 de julio  
Niños y Niñas de 3 a 7 años  
Natación - Deporte - Talleres - Excursiones  
Más información en el propio centro

200€ con comedor y merienda  
130€ sin comedor

C/Mariano Benlliure, 33-37 Paterna  
Teléfono y Fax 96 137 37 25  
Correo electrónico: ceibaloo@ceibaloo.es

Visita nuestras nuevas instalaciones en la web:  
[www.baloo.laguia3d.com](http://www.baloo.laguia3d.com)

**TROS DE CEL**

CAFETERÍA I BOTIGA DE PRODUCTES NATURALS I ECOLÓGICS

AL MERCAT DE PATERNA  
PLAÇA DEL POBLE, Nº 7 PARADA Nº 14  
PATERNA (VALENCIA)

OBRIM de DIMARTS a DISSABTE de 8 a 14 hores  
A PARTIR DEL 10 DE MAIG TEL PORTEM A CASA  
FES EL TEL ENÇÀRREC AL TELF. 678 454 692  
CONEIX ELS NOSTRES PRODUCTES EN  
[trosdecel.wordpress.com](http://trosdecel.wordpress.com)



## En política... hay que tener humor

### AMPARO SANZ

El humor es fundamental en la vida política y por eso hemos querido dedicarle un espacio. Como hace cuatro años hemos contado con la colaboración del paternerero Uisot que nos ofrece su visión de los políticos patneros

de los partidos con representación municipal. Lorenzo Agustí no es fumador, pero lo vemos en esta caricatura fumando un puro que se consume con el lema de IKEA. Durante los últimos años el tema ha estado de actualidad y las ne-

gociaciones han sido continuas. Pero la multinacional no se decide, así que Agustí... fumando espera, como diría la canción. Lo que no sabemos es si el puro se consumirá antes de que llegue IKEA.

La pasión por su partido, por las

siglas del PSPV-PSOE han servido a Uisot para ilustrar a la candidata socialista, Lorena Benlloch, que en la caricatura lleva colgado del cuello un collar con la rosa socialista. Como la Reina de bastos está caracterizada Loles Ripoll,

que durante estos cuatro años ha empezado a dar a diestro y siniestro siempre que lo ha considerado oportuno, liderando las críticas de la oposición. Una chapa del Sahara en su solapa nos recuerda su defensa de un Sahara Lliure.

VOTA POR

CLINIKDENT

[www.clinikdent.es](http://www.clinikdent.es)

IMPLANTOLOGÍA AVANZADA

ORTODONCIA

ENDODONCIA

ODONTOPEDIATRÍA

ODONTOLOGIA CONSERVADORA



NUESTRO MAYOR COMPROMISO  
TU TRANQUILIDAD

URGENCIAS 24 HORAS 634749282

ORTODONCIA ESTÉTICA 2400 EUR. INCLUYE RAYOS X, EMPASTES, LIMPIEZA, ESTUDIO .

IMPLANTES  
ALTA GAMA  
499 €



C/MAYOR Nº65 46980

PATERNA

961364065

Horario:

L a V de 10 a 14 y de 16 a 21

Sábados de 10 a 14



Javier Parra en el parque de Alborgí

**JAVIER PARRA | CANDIDATO DE ESQUERRA UNIDA**

“No haremos pactos de gobierno, aunque nos ofrezcan la Alcaldía”

Esquerra Unida ha vivido esta legislatura un importante maremagnum interno, que también ha afectado en el ámbito local. El partido dejó de formar parte de la coalición Compromís y ahora se presentan a las Elecciones en solitario. Su lista está encabezada por Javier Parra, que procede del sector comunista del partido y su mayor objetivo es defender lo público frente al capital. Es Ingeniero Informático y periodista, Secretario Político del Partido Comunista de Paterna y director del periódico larepublica.es.

**De cerca**



**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?**

Salir a correr, leer y escribir  
**UN LIBRO** Diez días que estremecieron el mundo  
**UNA PELÍCULA** Novecento  
**UN POLÍTICO** Dolores Ibárruri  
**UNA AFICIÓN** Escribir  
**¿QUÉ ALMUERZAS?** Un vaso de leche y a veces un Cola cao  
**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con muchos amigos  
**UN RINCÓN DE PATERNA** El Parque de Alborgí

**AMPARO SANZ**

• **Hace cuatro años os presentasteis en la coalición Compromís, ¿puede ser negativo para vosotros el cambio?**

Nosotros no nos presentamos de manera muy distinta a como lo hicimos históricamente. En las últimas Elecciones hicimos una coalición con el BLOC y se demostró que era un error y luego sufrimos el transfuguismo de dos concejales de la formación.

• **¿Qué expectativas tenéis?**

Esperamos repetir o mejorar resultados porque pensamos que los votos que tiene ahora Compromís son el granero de votos de EU. Es-

peramos estar en el Ayuntamiento al menos con dos concejales.

• **¿Qué propuestas planteáis para mejorar el empleo?**

Tenemos propuestas concretas como la creación de un vivero de cooperativas públicas que permita que los paternereros puedan crear sus cooperativas con asesoramiento durante dos años. Pensamos que así se podrían crear cientos de empleos. También apostamos por la sanidad y la educación pública y cerrar el paso a las empresas mixtas, así como potenciar la Participación Ciudadana.

• **Recientemente apostasteis**

**porque ni los concejales de EU ni los asesores cobraran sueldo, ¿cómo es esto viable?**

Proponíamos que el dinero que se reciba del Ayuntamiento se ponga al servicio directo de los ciudadanos. Que se sepa lo que se recibe y se ponga al servicio de la ciudadanía.

• **¿Qué opináis de la llegada de IKEA?**

Nuestra opinión es que falta información y que no sabemos en qué condiciones va a llegar IKEA. Lo que exigimos es que la contratación de la empresa sea en su mayor parte de censados de Paterna.

• **¿Y de las empresas mixtas?**

Cuando Agustí esté jubilado, las manos privadas van a seguir construyendo las grandes obras de infraestructuras. Su gobierno es para cuatro años, pero hipotecará al pueblo para 40. Nos oponemos a cualquier tipo de empresas mixtas porque lo que hace es abrirle la puerta al capital privado.

• **Con el PSOE estuvisteis gobernando en coalición, ¿os planteáis pactos con ellos?**

No nos planteamos pactos de gobierno. No vamos a entrar en ningún gobierno, aunque nos ofrecieran la Alcaldía. Pactos puntuales para determinados temas sí.

**JUAN FERNÁNDEZ | CANDIDATO DEL CENTRO DEMOCRÁTICO DE PATERNA**

“Si no sacamos un concejal, seguiremos trabajando como hasta ahora”

Tras ser cesado como concejal de Deportes y Servicios Municipales del Partido Popular por pérdida de confianza, decidió dejar su acta de concejal y darse de baja del PP. Después creó un partido político, el CDP, y ahora se presenta como cabeza de lista a las Municipales. Su proyecto político aglutina a numerosos descontentos del Partido Popular, pero también a otros de otras formaciones. Entre sus compañeros de partido se encuentran algunos vecinos que quedaron descontentos tras no celebrarse los bous al carrer.



Juan Fernández en la Ciudad Deportiva

**De cerca**



**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?**

Dedicarme a mi familia  
**UN LIBRO** El Código da Vinci  
**UNA PELÍCULA** Algunos hombres buenos  
**UN POLÍTICO** Adolfo Suárez  
**UNA AFICIÓN** Montar a caballo  
**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con mis amigos  
**¿QUÉ ALMUERZAS?** Un cortado con una tostada de aceite  
**UN RINCÓN DE PATERNA** La Viña del Andaluz

**AMPARO SANZ**

• **¿Cuáles son tus principales propuestas para Paterna?**

La contención del gasto público y el equilibrio de las cuentas del Ayuntamiento. Queremos disminuir el número de concejalías operativas a 12 más la Alcaldía.

• **¿Cuáles son las expectativas del CDP estas Elecciones?**

Por lo menos conseguir un concejal para consolidar el proyecto en Paterna. No es un proyecto a

corto plazo y si no se consigue representación, el partido seguirá trabajando.

• **¿Por qué decidiste crear un nuevo partido?**

Cuando me retiré del PP pensaba retirarme totalmente de la política, pero un grupo de ciudadanos me pidió que encabezara la lista.

• **Hay quien piensa que creó este partido por revancha...**

Si fuera así y hubiera sido una

revancha podría haberlo hecho de otra forma y no hubiera creado un partido político.

• **¿Es un proyecto de gente descontenta con el PP?**

Lo que nació como un proyecto de gente descontenta con el PP se ha ido convirtiendo en un proyecto en el que tiene cabida todo el mundo. Hay gente de diferentes ideologías por ejemplo ex simpatizantes del PSOE y del Partido Comunista.

• **¿Por qué decidió dejar el acta de concejal y el PP?**

Decido dejar el acta porque si entro en un proyecto político es porque una persona me da su confianza. Y si la pierde, no me siento identificado con ese proyecto ni con el partido.

• **¿Qué está haciendo para que se conozca al CDP en Paterna?**

Es muy difícil que la gente te conozca porque está acostumbra-

da al sistema bipartidista. Por eso estamos saliendo a la calle y también estamos siendo pesados con la música para que así sepan que hay una alternativa.

• **¿Cómo valora la legislatura?**

Se puede valorar en dos etapas. Hasta mi cese cuando el PP estaba trabajando en una línea más libre y después que pasa a ser una legislatura más presidencialista.



**esquerra unida  
país valencià**

*vota con la Izquierda*

**Javier Parra**  
candidato a la Alcaldía de Paterna



El mundo está sufriendo un alarmante desprestigio de la dignidad. Los indignos, que son los que en el mundo mandan, dicen que los indignados somos prehistóricos, nostálgicos, románticos, negadores de la realidad. ¿Pero acaso no son reales las mujeres y los hombres que han luchado y luchan por cambiar la realidad, los que han creído y creen que la realidad no exige obediencia? Hemos venido a deciros que valió la pena. La realidad es real porque nos invita a cambiarla y no porque nos obliga a aceptarla. Ella abre espacios de libertad y no necesariamente nos encierra en las jaulas de la fatalidad. La realidad es un desafío, no estamos condenados a elegir entre lo mismo y lo mismo. Tenemos las manos vacías, pero las manos son nuestras.

Eduardo Galeano

**Pablo Picasso**  
Pintor, Militante del Partido Comunista

**SIEMPRE FUÍMOS  
DE LOS NUESTROS**

*vota con la Izquierda*



[www.paternaroja.es](http://www.paternaroja.es)

**SUSANA MACHIRÁN | CANDIDATA DEL PARTIT DE PATERNA**

# “La gente del PDP no somos políticos”

Tras presentarse en las Elecciones de 2007 junto a Unión Valenciana, el Partit de Paterna vuelve al panorama político. Susana Machirán es la candidata y considera muy interesante poder hacer “desde dentro” algo por sus vecinos y su pueblo. Entre sus prioridades están una gestión transparente en Gespa e incentivar al comercio y a las pymes.

**AMPARO SANZ**

• **¿Por qué se presenta a las elecciones el PDP?**

Porque somos paterneros y formamos un grupo de personas de Paterna, que desde hace 12 años deseamos trabajar por nuestro pueblo, y la mejor manera es desde las instituciones.

• **¿Qué puede ofrecer PDP?**

La gente de PDP no somos políticos, somos gente de Paterna dedicada cada una a una cosa diferente (empresarios, trabajadores, funcionarios, parados etc.). Lo que tenemos en común son las ganas de gestionar Paterna, porque sabemos que desde la política

no se ha de gobernar un pueblo, sino más bien desde el sentido común y la gestión que cualquier persona hacemos en nuestra casa, nuestro trabajo o nuestras empresas. Tenemos la suerte de que nunca tomaremos decisiones impuestas desde la “central” del partido, ya que nuestra “central”, es Paterna.

• **¿Puede haber lío de siglas con tantos partidos que se presentan? ¿CDP, UPyD, PDP?**

Puede haberlo, porque ya ha pasado otros años, de hecho hace 4 años al ir en coalición con UV, en las papeletas no salían nuestras siglas, y mucha gente nos busca-

**De cerca**

●●●●

**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?** leer, charlar, viajar, tomar una cervecita con los amigos.  
**UN LIBRO** Cualquiera de Almudena Grandes  
**UNA PELÍCULA** La vida es bella  
**UN POLÍTICO** M. Ángel Revilla,  
**UNA AFICIÓN** Escribir  
**¿QUÉ ALMUERZAS?** Cada día una cosa  
**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** “Casi” con cualquiera que tenga buena conversación...  
**UN RINCÓN DE PATERNA** La Plaza del Pueblo



**JOAN BERNAT LLOPIS | CANDIDATO DE ESQUERRA**

# “Crec que el nostre eslògan ho diu tot”

Joan Bernat Llopis tiene 52 años, es agricultor y el candidato de Esquerra en Paterna. Nació en Poble Nou y es militante de Esquerra desde el año 2000. Consideran que uno de los problemas que tiene Paterna es que es una ciudad dormitorio y creen que hay que potenciar más la vida del pueblo.

**AMPARO SANZ**

• **¿Por qué se presenta Esquerra a las Elecciones en Paterna?**

Jo personalment vaig entrar en política per les meues conviccions d'esquerres. I per eixe mateix motiu ens presentem a estes eleccions, perquè ser d'esquerres vol dir preocupar-se per les persones.

• **¿Qué puede ofrecer su partido?**

Que som un partit que coneix el poble i el país, perquè l'hem patejat. Coneguem els problemes que pateixen els ciutadans i les empreses i creguem que tenim algunes sol·lucions per a fer-nos viure una miqueta millor.

• **¿En qué se diferencia de otros partidos de izquierdas?**

Esquerra és un partit amb 80 anys d'història, però ahora som el partit més agossarat, crec que el nostre eslògan ho diu tot... Per altra banda, crec que el que realment ens diferencia és que som l'únic partit d'esquerres arrelat al País.

• **¿Qué problemas cree que se deben solucionar en Paterna?**

El principal problema de Paterna és ahora el seu avantatge més fort: la seua proximitat a València. Hem de deixar de ser una ciutat dormitorio i articular l'àrea metropolitana i incentivar els llocs de treball qualificats a la nostra ciutat. Eixa és l'única sol·lució per a eixir d'aquesta crisi i no tornar a caure.

• **¿Cuáles son los tres princi-**

**De cerca**

●●●●

**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?** Estar amb la meua xiqueta i també llegir i anar al cinema.  
**UN LIBRO** Nosaltres els valencians  
**UNA PELÍCULA** Manhattan  
**UN POLÍTICO** Nelson Mandela  
**UNA AFICIÓN** El cinema  
**¿QUÉ ALMUERZAS?** Una cerveseta i un entrepà de blanc i negre amb fabes  
**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Tinc una debilitat, Monica Bellucci  
**UN RINCÓN DE PATERNA** El conjunt de la Torre i les coves el trobe molt especial

**pales ejes del programa electoral?**

Una Paterna d'esquerres, apostarem per la VPO i per l'emancipació juvenil. Una Paterna per a treballar, donarem crèdit a les famílies i a les xicotetes i mitjanes empreses.

• **Su lema "Un vot a Esquerra, fot la dreta" es bastante llamativo, ¿por qué lo han elegido?**

Perquè estem farts del anomenat "vot útil". Votar útil és votar el que te diu el cor, i sent una miqueta maliciosos, a qui no li abellix fotre una miqueta a la colla que ens governa?



**SUSANA MACHIRAN**

ELISA ARTEAGA | CANDIDATA DE LOS ECOLOVERDES

# “Las protestas llamativas movilizan a la gente”

Elisa Arteaga es una apasionada de los animales. Hasta hace un año era la Coordinadora de AnimaNaturalis en Valencia y como curiosidad tiene un cerdito vietnamita y nueve gatos recogidos de la calle. Se considera una idealista que cree que es posible vivir “en un mundo seguro, cívico y con oportunidades”. Entre sus actuaciones más llamativas, se desnudó en varias manifestaciones contra las corridas de toros y el maltrato animal.

**AMPARO SANZ**

• **¿Qué propuestas verdes tenéis para Paterna?**

Todas nuestras propuestas tienen como base sin condiciones la sostenibilidad ambiental y la equidad social, es decir salvar nuestro Planeta de la Crisis Ecológica a la que hemos llegado como especie, y que no tendrá vuelta atrás si no actuamos de inmediato. Lo primero es “bucear” exhaustivamente en las finanzas municipales, sanearlas y a partir de esto puede haber participación sin engaños y real.

• **¿Qué os diferencia de otros partidos “verdes”?**

Que estamos y somos fundadores también de la Coordinadora Verde Estatal, que durante 3 años estamos trabajando muy seriamente para que en España haya un partido verde homologable a los parti-

dos verdes de Europa; que nos esta apoyando el Partido Verde Europeo, donde están todos los partidos verdes de Europa y que formamos parte de la Red de Equo.

• **¿Cómo se puede luchar contra el cambio climático desde el ámbito local?**

Lo primero es que el ayuntamiento dé ejemplo con la utilización máxima de todo tipo de energías renovables y potenciarlas en la propia Paterna como la solar directa para aguas sanitarias, minihidráulica, “huertos solares”, potenciar muchísimo más los transportes públicos, uso de la bicicleta, entender que la cultura de caminar es sana... También hay que reconducir el urbanismo e ir hacia un modelo de crecimiento más equilibrado.

• **Tu nombre es conocido por haber realizado acciones llama-**

**De cerca**



**¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?** Pensar, disfrutar de las cosas sencillas y paso todo el tiempo que puedo en compañía de mis animales

**UN LIBRO** El retrato de Dorian Grey

**UNA PELÍCULA** La milla verde

**UN POLÍTICO** Juan López de Uralde

**UNA AFICIÓN** Viajar

**¿QUÉ ALMUERZAS?** Una infusión

**¿CON QUIÉN TE IRÍAS DE CAÑAS?** Con Leonardo Anselmi, el líder de la plataforma PROU que prohibió las corridas de toros en Catalunya.

**UN RINCÓN DE PATERNA** ¿Hay algún lugar más bello que la Vallesa?

**tiva como desnudarte en varias manifestaciones de defensa animal. ¿Por qué crees que son necesarias estas acciones?**

La finalidad de este tipo de acciones es que el mensaje llegue al mayor número de personas posibles, por lo que hay que utilizar reclamos atractivos para la prensa, y que a su vez, sean simbólicos. A través de este tipo de protestas llamativas, se consigue que busquen información, entren en las webs de las organizaciones y el objetivo principal es crear conciencia social.

• **¿Lo hubieras hecho o lo harías en Paterna contra los bous al carrer u otro tema?**

Si tuviera que realizar una protesta en Paterna por hechos relacionados con crueldad hacia los animales por supuesto que lo haría.



Elisa Arteaga en una imagen de campaña

PAD

**ecolo VERDES DE PATERNA** Como tú, pensamos diferente

Paula Moreno Elisa Arteaga Xavier Mayoral

**VOTA: ECOLO-VERDES DE PATERNA**

Ecolo Verdes esta apoyado por el Partido Verde Europeo y por la Coordinadora Verde Estatal, formamos parte de la Red de Equo de Juan López de Uralde, exdirector de Greenpeace

**VOTA POR LA GENTE, EL PLANETA Y LA VIDA... HOY !!**

ESCUELA INFANTIL **INFORMACIÓN CITA PREVIA**

**Mi COLE** 96 132 33 33

www.centroeducativomicole.es

**CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL AUTORIZADO POR LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN**

**CENTRO SUBVENCIONADO PARCIALMENTE POR LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN**

- Horario de 7,30 a 19,00h. - Niños de 4 meses a 3 años.  
- Estimulación temprana. - Gabinete psicopedagógico.  
- Inglés.

**AJUNTAMENT DE PATERNA (VALENCIA)**  
ÀREA DE INFRAESTRUCTURAS - CLASIFICACION: 2.10.2  
EXPEDIENTE: CE 302/08 - 195/10

**EDICTO**

Por Decreto de la Teniente de Alcalde de Infraestructuras nº 4672 de fecha 04 de noviembre de 2.010 se adoptó la resolución de “INICIO DE EXPEDIENTE DE APERTURA DE FOSA COMUN A INSTANCIA DE DÑA. JOSEFA CELDA SOLER, UBICADA EN EL CEMENTERIO MUNICIPAL”

RESULTANDO que la iniciación del expediente en primera instancia requiere la concesión de trámite de audiencia a los familiares directos de los enterrados en la fosa común (Registro de Cementerio – 1 Izquierda Fosas – 9) nicho núm. 126, fila 1ª - 011 izquierda.

RESULTANDO que publicado Anuncio en diversas publicaciones oficiales (BOE, BOP) así como en periódicos de ámbito territorial resulta del informe emitido por el Arqueólogo Municipal la posibilidad de existencia en la citada fosa común de más cadáveres de los reseñados en el Anuncio que se cita y que podrían ascender a 277 si se tiene en cuenta los nombres y lugares de procedencia que aparecen en los azulejos colocados encima de la misma, hipótesis que no es posible contrastarla hasta realizar la apertura de la misma.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se expone al público por el plazo de 15 días, contados desde la última publicación que se produzca mediante Edicto en el B.O.P., D.O.C.V. periódicos de Paterna y Tablón de Edictos Municipal, a efectos del correspondiente trámite de audiencia a los familiares directos de los enterrados en la citada fosa común y se proceda, por parte de los interesados al examen del expediente y pronunciamiento de conformidad/disconformidad por escrito de apertura de la citada fosa común, entendiéndose definitivamente aprobado el inicio de apertura de la citada fosa común en el supuesto de que no se formule ninguna alegación.

PATERNA A 27 DE ABRIL DE 2011  
LA ALCALDESA EN FUNCIONES  
FDO. SARA ALVARO BLAT

# Guerra electoral en las calles de Paterna

PP y PSOE se enzarzan en denuncias por incumplimientos de la Ley

## PATERNA AL DÍA

La campaña electoral en Paterna se está caracterizando, a parte de por algunas ideas originales, por visitas a los barrios como de costumbre y por entrega de folletos, por una guerra de denuncias entre PP y PSOE por incumplimientos de la Ley Electoral.

Tras las denuncias pertinentes, el Ayuntamiento no pudo repartir

el boletín municipal Viu Paterna en campaña electoral y a los socialistas se les prohibió repartir sus folletos en precampaña.

La Junta Electoral también obligó a PSOE, Compromís, EU y CDP a retirar los carteles que habían puesto en sitios no autorizados como vallas de colegios. Los partidos afectados consideraron la medida excesiva porque asegu-

raron que había un acuerdo verbal que se había mantenido otros años, pero tras la denuncia del PP la Junta Electoral actuó.

Tras la denuncia del PSPV, el Ayuntamiento también tuvo que retirar la exposición de proyectos de las empresas mixtas del auditorio, que estaba desde hace unos meses, así como un cartel del Plan Confianza y los socialistas criticaron que eso era hacer campaña con el dinero de todos los paterneros.

La puesta en circulación de unas monedas de euro con el nombre de la candidata socialista también ha causado reacciones y la Junta Electoral llevó el tema al Juzgado Decano de Paterna para que se pronuncie por si es constitutivo de delito.

Entre las propuestas más llamativas de la campaña han estado el videoclip de Compromís y sus fiestas en los parques, la no pegada de carteles de Lorenzo Agustí, que dará el dinero ahorrado a Caritas, o el coche volcado en la calle Médico Ballester del PSOE.



Agustí entregando su programa en un parque

PAD



Loles Ripoll durante la grabación del lipdub

PAD



Benlloch regala una rosa

PAD



Lo que dura, dura

Armand CALATAYUD

## CIS, caso abierto

Andaba loco buscando por ahí un programa electoral del PP a ver lo que dicen que harán sobre las especialidades médicas y al fin he tropezado con unos jóvenes de las nuevas generaciones en la puerta de un supermercado y se lo he pedido. Me han mirado estupefactos, pero me lo han dado. Es importante saber lo que prometéis para los próximos cuatro años, les he dicho.

¿Y se puede saber por qué tenías tanto interés en tenerlo?

Pues porque, entre otros asuntos, es importante saber qué va a pasar con el centro de especialidades médicas que nos prometieron en 2007 en el barrio de Santa Rita y que la actual concejala de Sanidad dice que en la Consellería saben muy bien que no está hecho, o algo así, que no lo entiendo muy bien, porque se trata de una persona muy seria que nunca bromea.

Total que no sé si lo harán o no lo harán porque esa Consellería no está para tirar cohetes ya que tiene una deuda con los proveedores que ni con los bonos patrióticos van a poder con ella. Y el caso es que me dicen que por falta de especialistas no es, porque en el centro de Burjassot lo que falta es espacio físico ya que se trata de un viejo edificio saturado, lo que permitiría "repartir" algunas especialidades que ya están y ponerlas en Paterna.

Por eso los vecinos de Campamento, muy atentos a las cuestiones sanitarias, han corrido a ofrecer su nuevo y no-inaugurado ambulatorio para este

hospedaje sanitario, aunque los representantes de otros barrios ya han advertido que esa ubicación, en el límite municipal con Benimámet, no es la idónea para un municipio con barrios distantes como el nuestro, además de que la zona de atención incluiría otros municipios al no tratarse de servicios de carácter local.

Al mismo tiempo el barrio de Santa Rita, en donde presuntamente iban a poner el CIS, lo que ha conseguido al final de esta legislatura, es un solarcito junto al supermercado en el que se hará, si consiguen el dinero, un ambulatorio para el barrio, pero nada de especialidades.

-Bueno, bueno, todo eso está muy bien, pero el programa del PP para 2011-2015 ¿qué dice?

Pues una decepción porque dice muy poco, que mejorarán la atención de especialidades médicas en los centros sanitarios de la población.

-O sea que nada de centro de especialidades, ni centro integrado de salud, ni centro de nada, lo que prometen es una especie de reparto de especialistas por los diferentes ambulatorios del municipio.

-Así que para ir al traumatólogo a Clot de Joan, para el cardiólogo a Valterna, para el oftalmólogo a La Canyada, etc. turismo sanitario interior que actuará a modo de nexo de unión entre todos los barrios produciendo un hermanamiento necesario.

Pues acaban de inventar el CSD, que no es otro partido político, sino el "centro de salud diseminada". ¡Menos mal que prometen arreglar lo del sintrom!

## CAMPAÑA ELECTORAL

### El coche del revés

Un coche volcado en la calle Médico Ballester llamó ayer la atención de vecinos y viandantes. Formaba parte de la campaña del Partido Socialista que pusieron boca arriba un coche viejo de color azul con el lema "El PP ha puesto Paterna boca abajo. Los socialistas le daremos la vuelta". A pesar de asegurar "haber preparado la actuación al milímetro" y de "contar con los pertinentes permisos municipales" como la licencia de ocupación de la vía pública y un seguro de responsabilidad civil, según un informe policial esta actuación de campaña



incumplía el artículo 10 de la Ley de Tráfico y resultaba peligroso para los viandantes. Por ello se retiró. Por otro lado, los vecinos de la asociación Paterna Centre no entienden cómo con los problemas de aparcamiento que hay en la zona, se encontraron

con carteles en toda la calle que impedía el aparcamiento para colocar un elemento de campaña de un partido político. Desde la asociación consideran la acción "patética y antiestética" porque creen que "hay mejores maneras de llamar la atención".



Más de 11.000.000 de alumnos en todo el mundo ya lo han probado.

## Mucho más que matemáticas y lectura

Gracias a Kumon, tu hijo desarrolla autonomía, hábito de estudio, concentración, confianza y motivación.

Centro Kumon Paterna  
C/ San Salvador, 18, bajo  
46980 Paterna  
Ana Ferrando  
961 370 703 / 609 933 256

Infórmate de nuestras promociones

902 190 275  
www.kumon.es

KUMON



## IKEA inicia los contactos para la compra de terrenos

Aunque confirman las negociaciones, no dan por cerrado el proceso

### PATERNA AL DÍA

El que parece el cuento de nunca acabar de IKEA continúa y va dando nuevos pasos hacia Paterna. Según han confirmado a **Paterna al día** fuentes de la multinacional IKEA, ya han iniciado las conversaciones con los propietarios de los terrenos en los que se quieren implantar, frente al centro de ocio Heron City y en las inmediaciones de la CV-35 y el by pass.

Aunque no han querido detallar con cuántas personas se han puesto en contacto, ni los puntos concretos que barajan, han confirmado que han dado el primer paso en las negociaciones con los dueños de los terrenos.

Representantes de IKEA han manifestado que tras recibir la carta del Ayuntamiento con todas sus dudas contestadas, ya están trabajando con el consistorio y con la SUMP en ese documento. Aún así no han querido dar el

proyecto por cerrado. "El día que IKEA tenga una decisión firme, seremos nosotros los que lo haremos público", concluyeron desde la firma sueca, que señalan que aún queda mucho trabajo por hacer.

"Seguimos con la misma cautela de siempre y no vamos a dar más detalles de las negociaciones, pero tenemos claro que aunque ha habido momentos complicados, seguimos fieles a la línea de tener un IKEA en Paterna y en cuanto lo tengamos todo claro lo anunciaremos", añaden.



Un cartel de la multinacional PAD

## Debate electoral tenso

El alcalde no acudió y el candidato de EU considera que le vetaron

### PATERNA AL DÍA

Como ya hizo hace cuatro años, la Junta de Barrio de La Canyada organizó un debate en La Canyada para que los candidatos expusieran sus propuestas y respondieran a las preguntas vecinales. En la mesa se sentaron los candidatos de PSPV-PSOE, Compromís, CDP y UPyD, mientras que faltó el alcalde de Paterna y candidato por el Partido Popular, por cuestiones de agenda. En su lugar acudió el concejal de barrio, Alfonso Romero.

Al debate acudieron pocos vecinos de La Canyada y, a parte de hablar de temas de interés general en el municipio y en particular de La Canyada, estuvo marcado por la polémica. El candidato a la Alcaldía por Esquerra Unida, Javier Parra, declaró sentirse vetado en el debate. Parra aseguró que acudió creyendo que iba a participar, pero no se encontró su nombre en la mesa.

En un principio el debate se había pensado para los grupos con representación municipal y también invitaron al CDP por su vinculación a la Junta de Barrio desde su creación, porque así se decidieron en una reunión los vecinos. Tras el interés de EU y UPyD por



Miembros que participaron, en la mesa con los moderadores PAD

participar, la Junta decidió que al final del debate tendrían unos minutos para exponer sus ideas e igualmente les ofrecieron colgar en la página web las respuestas a un cuestionario, como al resto de partidos políticos, según fuentes vecinales. Todo ello con el objetivo de no hacer el debate muy denso por el elevado número de participantes.

Ante la tensa situación que se produjo en el debate, el presidente de la Junta de Barrio pidió que los miembros de la Junta presentes en el acto votasen si EUPV y UPyD debían participar en la mesa, junto al

resto de candidatos. Siete miembros votaron a favor, uno votó en contra, y dos se abstuvieron. Tras la votación, el candidato de EUPV agradeció el sentido de la votación pero se negó a participar en el debate en dichas condiciones, mientras que el candidato del otro partido en discordia, Juan Sánchez, sí que participó.

Javier Parra deseó a los presentes que tuviesen un buen debate y una buena campaña electoral, y aseguró que estaría encantado "de participar en un debate con el resto de candidatos si se plantea con respeto a la pluralidad".



Centre de dia "El Moli"



## Un nuevo Centro de Día en el corazón de Paterna

¡Descubran ya todas nuestras prestaciones!

Plazas subvencionadas	Gestionamos la Ley de Dependencia	Horarios flexibles
-----------------------	-----------------------------------	--------------------

Información y Reserva:

# 96 182 18 80

Avda. Del Testar, S/N - 46980 Paterna - [www.centredediaelmoli.com](http://www.centredediaelmoli.com)

- ✓ Atención personalizada a mayores
- ✓ Servicio médico y enfermería
- ✓ Servicio psicología, social, higiene...
- ✓ Rehabilitación
- ✓ Talleres, animación sociocultural
- ✓ Menús adaptados
- ✓ Peluquería
- ✓ Podología
- ✓ Transporte
- ✓ Cámaras Web



Clase de guitarra en las nuevas aulas de la escuela de música

A.S.

# Comienza la matrícula para la escuela de música 2011/2012

Las matrículas se pueden hacer hasta el próximo 20 de junio

## PATERNA AL DÍA

La Escuela de Educandos del Centro Musical Paternense abre su periodo de matrícula ordinaria, curso 2011/2012, para nuevos alumnos del 3 de mayo al 20 de junio, en su calidad de Centro de Enseñanza No Reglada autorizado por la Dirección General de Centros de la Conselleria de Educación de la Generalitat Valenciana.

De existir vacantes se abrirá un nuevo periodo de matrícula extraordinaria del 1 de julio al 5 de septiembre, ambos inclusive.

La finalidad de escuela es la formación musical especializada de aficionados de cualquier edad, orientando hacia los estudios profesionales para quienes tengan una especial vocación y aptitud.

Los alumnos cursan las enseñanzas de grado elemental y el primer ciclo de las enseñanzas profesionales de grado medio, que comprenden tres apartados:

Jardín Musical, Lenguaje Musical y en las especialidades de instrumento.

### JARDÍN Y LENGUAJE MUSICAL

El Jardín Musical es para los alumnos ente 4 y 6 años de edad, para inscribirse hay que cumplir los 4 años antes del 31 de diciembre del 2011, se pueden formalizar inscripciones en los cursos segundo y tercero de jardín musical sin haber realizado el primero o segundo curso.

El Lenguaje Musical enseñanza elemental, comprende desde preparatorio hasta cuarto curso, y enseñanza profesional hasta segundo curso del primer ciclo. Para inscribirse en Preparatorio-Lenguaje Musical los alumnos deben cumplir los 7 años antes del 31 de diciembre de 2011, pero no hay límite de edad.

Las matrículas se realizan en la Secretaría de la Sociedad en horario de lunes a viernes de

16:00 a 21 horas. Para más información en c/ Alicante 1 (frente a la Iglesia de Santa Rita), teléfono 961.384.924, web [www.centromusicalpaternense.es](http://www.centromusicalpaternense.es) y e-mail [centromusicalpaternense@gmail.com](mailto:centromusicalpaternense@gmail.com)

### INICIO DE LAS CLASES

Las clases darán comienzo el miércoles 14 de septiembre de 2011 y su calendario escolar se ajusta al que establece la Consellería de Educación y el Consejo Escolar Municipal para las escuelas de Paterna., se imparten en horario de tardes de lunes a viernes de 16 a 21 horas.

Desde el curso 2010/2011 el Centro Musical Paternense cuenta con unas excelentes nuevas instalaciones junto al Auditorio Antonio Cabeza de Paterna, ajustadas a la normativa aprobada por la Generalitat Valenciana para los conservatorios profesionales de grado medio.

## FIESTA EN LA CALLE

# I Jornada de Divulgación Musical el 29 de mayo

El domingo 29 de mayo te espera una fiesta musical en la calle. De 10 a 14 horas, el Centro Musical Paternense organiza la I Jornada de Divulgación Musical con el lema "Música en la Educación" con la colaboración de Ludoteca Mundo Mágico, Restaurante Cafetería El Musical, y patrocinada por el Ayuntamiento Paterna, Conselleria de Governació de la Generalitat Valenciana, Federación de Sociedades Musicales de la Comunitat Valenciana y Bancaja.

El objetivo de la jornada es dar a conocer todas las actividades docentes y sociales que anualmente organiza el Centro Musical. Para ello se ha creído conveniente ofrecer a todos los vecinos acudir a los espacios públicos abiertos que rodean el auditorio y escuela de música. Habrá hinchables, talleres de construcción de instrumentos, caretas musicales, juegos infantiles, bailes y música en directo con la participación de varios grupos de la Sociedad.

**1ª Jornada de Divulgación**  
**Música en la Educación**  
29 de mayo de 10 a 14 h.  
Explanada Auditori  
Antonio Cabeza  
**TALLERES COLCHONETAS MÚSICA EN DIRECTO**

ORGANIZA: CENTRO MUSICAL PATERNENSE  
COLABORA: Ayuntamiento de Paterna, Generalitat Valenciana, Ludoteca Mundo Mágico, Restaurante Cafetería El Musical

VEN Y CONOCE EL NUEVO CENTRO MUSICAL

Cartel de la jornada de divulgación PAD

**PUERTAS AGUILERA**

**FÁBRICA**  
Pol. Ind. Fuente del Jarro  
Ctra. Paterna-La Cañada, Km. 1

T: 96 134 08 36  
F: 96 138 08 98

[info@puertasaguilera.es](mailto:info@puertasaguilera.es)  
[www.puertasaguilera.es](http://www.puertasaguilera.es)

**EXPOSICIÓN VALENCIA**  
Guillem de Castro, 105  
96 392 12 32  
Lladró y Mallí, 21  
96 380 61 95  
Padre Urbano, 18  
96 365 71 43

**EXPOSICIÓN TORRENTE**  
Padre Méndez, 75  
96 158 01 54

**EXPOSICIÓN PATERNA**  
San Antonio, 24  
96 138 10 72

**PUERTAS BLINDADAS Y DE INTERIOR**

# Verano, playa y... sol

**RAQUEL PARRONDO**  
Farmacéutica

● Apenas queda un mes para que el verano irrumpa de nuevo en nuestros hogares, y con él muchos acabaremos las clases, tendremos vacaciones e intentaremos disfrutar del sol y la playa.

El sol es beneficioso, pues no sólo estimula la síntesis de vitamina D, sino que también actúa en el tratamiento de algunas dermatosis.

En ocasiones, la luz solar también es responsable de estimular la síntesis de neurotransmisores cerebrales responsables del estado anímico. De aquí que pueda relacionarse a los países cálidos, con la alegría de sus gentes.

Desde que nacemos, todos tenemos la capacidad de adaptarnos a la luz solar, y esta capacidad de adaptación varía, según el tipo de persona y recibe el nombre de fototipo. (ver cuadro)

Todos conocemos que tomar el sol en exceso o sin la protección adecuada, ejerce efectos nocivos sobre la piel. Es necesario aplicarla antes y durante la exposición, sobre todo en personas mayores, ya que tienden a deshidratarse con mayor facilidad, o en los niños, pues su piel es frágil. Por ello:

● No exponer a los niños de forma prolongada antes de los 3 años.

● Utilizar siempre la protección

específica de niños.

- Renovar periódicamente el producto.
- Recurrir al médico o al farmacéutico ante la mínima señal, reacción o síntoma en la piel.

## EVITAR LOS EFECTOS DEL SOL

Algunas pautas a seguir serían las siguientes:

- Iniciar las exposiciones de manera progresiva y con un factor de protección alto.
- Evitar la exposición solar entre las 11 y las 16 horas.
- Utilizar gafas de sol y gorro. Éste último, en niños y personas con calvicie o alopecia.
- Aplicar un fotoprotector adecuado al tipo de piel, al menos 30 minutos antes de la exposición. En el caso de utilizarlos protectores solares conocidos como "water proof" debemos tener en cuenta, que son resistentes al agua, pero que su acción desaparece cuando nos secamos.
- Aplicar el protector solar, aunque el día esté nublado.
- Evitar las prendas negras o ajustadas.
- Evitar ponernos perfume o maquillaje, puesto que pueden reaccionar por la temperatura.
- Consulte con el farmacéutico, si está tomando medicamentos, ya que algunos de ellos son fotosensibilizantes y pueden dar lugar

a alteraciones en contacto con la exposición a la luz.

- Beber mucha agua durante la exposición e hidratar la piel después de las exposiciones. Los productos "post-solares", tienen como finalidad hidratar, refrescar, evitar la inflamación cicatrizar y regenerar la piel.

No obstante, si tras los consejos, sufres alguna quemadura, además de los productos solares, existe el remedio de aplicar compresas empapadas en agua y vinagre que disminuyen la sensación de quemazón y la aparición de ampollas. En los días posteriores, será necesario hidratar la piel.

## PREPARAR LA PIEL

Conjuntamente a las medidas anteriores, y sin sustituirlas, podemos utilizar algunas plantas o alimentos como la borraja, el beta caroteno (en zanahoria o tomate) o la onagra (en aceite alimentario o cápsulas). Estos poseen propiedades antioxidantes que retardan el envejecimiento cutáneo y protegen la piel de los rayos ultravioletas. Es necesario tomarlos unos 15 días antes de la exposición solar.

Esperamos que estos consejos os sean de utilidad en el verano y os invitamos a que nos consultéis vuestras dudas o cuestiones sobre éste u otros temas de salud en [info@kncosmetics.com](mailto:info@kncosmetics.com)

FOTOTIPO	TIPO DE PIEL	REACCIÓN SOLAR
Fototipo 1	Piel muy clara. Ojos azules o pecas. Casi albinos.	Tienden a quemarse siempre y no se broncean.
Fototipo 2	Piel clara. Ojos azules o claros. Cabellos naturales rubios o pelirrojos.	Se queman fácilmente y se broncean ligeramente de forma mínima.
Fototipo 3	Piel blanca (caucasiana). Ojos y cabellos castaños.	Suelen quemarse fácilmente y se broncean de forma gradual.
Fototipo 4	Piel mediterránea. Cabellos y ojos oscuros.	Se queman ocasionalmente y si se broncean.
Fototipo 5	Morena. Tipo de pieles indias, asiáticas, Sud-americanas...	Bronceado fácil, intenso y rápido. Raramente se queman.
Fototipo 6	Piel negra	Se broncean muy fácilmente.



Salud dental

Dr. Javier SATORRES

## La importancia de reponer los dientes perdidos

En la odontología moderna existe una tendencia conservacionista, es decir, se trata de mantener las piezas dentales dañadas mediante todo el arsenal terapéutico existente como empastes, endodoncias (quitar el nervio), pernos, fundas, etc. Sin embargo, en ocasiones los dientes o muelas están tan dañados que la única solución es la extracción. Es por ello que se recomienda, y yo particularmente insisto diariamente en ello en la clínica, en la importancia de la prevención y el acudir cuanto antes para solucionar los posibles problemas que puedan existir, ya que se evitarían muchos disgustos y el tener que recurrir a tratamientos más complejos y costosos. Ante una posible molestia el hecho de dejar que vaya pasando el tiempo por lo general no hará más que agravar la situación.

En cualquier caso, una vez nos encontramos en la situación en la que se ha perdido el diente, el siguiente paso es a la mayor brevedad reponerlo. El hecho de que dejemos un hueco por cubrir a corto plazo ya da una serie de problemas como pueden ser los derivados de la estética o la dificultad para masticar por esa zona. Esto supone un desequilibrio para la boca y la mandíbula, ya que vamos a sobrecargar más el lado por el que masticamos con lo cual éste va a sufrir un mayor desgaste tanto a nivel de los dientes como en la articulación temporomandibular (que une la mandíbula con el cráneo), efectos más difíciles de valorar a corto plazo pero que pueden ser muy dañinos a medio y

largo plazo. Asimismo, los dientes que rodean una ausencia tienden a cubrir ese hueco y para ello se desplazan, se inclinan e incluso en el caso del diente antagonista (el de arriba o abajo) se extruyen.

Todo esto hace que se generen separaciones con las otras muelas creando re covecos de difícil acceso donde se retiene la comida facilitando la formación de caries, perjudicando la encía y favoreciendo la pérdida ósea que además en la zona de la ausencia será cada vez mayor con el paso del tiempo ya que al no haber diente ni raíz dental el hueso que había alrededor sigue perdiéndose progresivamente produciendo problemas estéticos y dificultando la reposición del diente.

No obstante, existen muchas posibilidades a la hora de reponer las piezas dentales perdidas. En la Clínica Dental Satorres, seguimos un protocolo a través del cual planteamos siempre todas las opciones de tratamiento posibles ya que aunque la tendencia es recurrir cada vez más a la colocación de implantes pues hoy por hoy son el tratamiento más conservador y duradero, existen otras alternativas a tener en cuenta ya que lo que pretendemos es tratar a cada uno de nuestros pacientes de la forma más personalizada adaptándonos lo máximo posible a sus necesidades y a sus posibilidades.

Como conclusión, lo más importante siempre es satisfacer las expectativas de nuestros pacientes dándoles todas las opciones y eligiendo, por supuesto con su opinión, la más adecuada.



**Nuevas Instalaciones**

## ¿Hasta cuando vas a esperar para arreglarte la boca...?



C/Maestra Mariana Colás, 28 Paterna

•HORARIO•  
Mañanas de 10:00 a 14:00 h.  
Tardes de 16:30 a 21:00 h.

**LOS MEJORES PRECIOS**

- Empaste simple..... 29 €
- Endodoncia (desde)..... 99 €
- Prótesis completa (cada arcada).... 349 €
- Coronas cerámicas ..... 169 €

**LA MEJOR SOLUCIÓN**

Implante dental desde **595€**  
Garantía por escrito

**12 meses sin intereses**  
y hasta 5 años de financiación

Blanqueamiento dental desde **159€**  
Servicio de laboratorio express

**GARANTÍA** Garantía por escrito en prótesis dentales

**Clínica Dental Satorres**  
*Tu clínica dental*

**961 436 566** **625 383 897** ¡PIDE CITA HOY MISMO!

Limpieza bucal **GRATUITA**  
Kit cepillado de **REGALO**  
Revisión y Presupuesto **GRATIS**  
Rx Panorámica **SIN COSTE**

# La cuarta quincena deportiva de Paterna arranca el 28 de mayo

Las piscinas de verano se abrirán el 12 de junio, día de la clausura de la Quincena

## PATERNA AL DÍA

El próximo 28 de mayo, Paterna acogerá la inauguración de la cuarta edición de la Quincena Deportiva en Paterna. Este evento es uno de los tantos que se organizan desde los Servicios Deportivos Municipales del Ayuntamiento y que engloba más de 25 actividades programadas en más de una veintena de disciplinas deportivas. El día de la inauguración, el 28 de mayo, coincide con la clausura de las Jornadas Deportivas Municipales de Base, los Juegos Escolares y las Jornadas Prebenjamín y tendrá lugar en el pabellón deportivo municipal. La Quincena terminará el 12 de junio, coincidiendo con la apertura de las piscinas de verano de Paterna.

Los vecinos interesados en alguna de las actividades del programa de la quincena deberá preguntar en el punto de información de la piscina climatizada municipal, casco urbano o en el pabellón de La Canyada, ya que algunas de ellas precisan de inscripción.

Hay algunas actividades que son para los alumnos de las Escuelas Deportivas Municipales y otras son exhibiciones para todo el público. Las actividades son esgrima, fútbol, baloncesto, baile, karate, gimnasia rítmica y estética, natación, yoga, aeróbic...

La programación de actividades presenta una oferta de exhibiciones, campeonatos abiertos



Foto de familia tras una de las actividades acuáticas de la Quincena

PAD

y competiciones cerradas. Todos los eventos son gratuitos.

### COLABORACIÓN CON CLUBES

Para volver a poner en marcha esta cuarta edición, los Servicios han contado con la estrecha co-

laboración de numerosas entidades deportivas locales tales como Unión Deportiva Paterna, club de petanca el Bocao, Mountain Bike, Paterna CF, Nou Bàsquet, Sala de Armas Paterna, Club Tennis de Mesa...



Se darán cita más de 25 modalidades deportivas durante los quince días



La novedad más llamativa es una competición de agilidad canina

Cada año hay novedades deportivas y este 2011 se realizará la exhibición de una competición de agilidad canina organizada por un club local y se llevará a cabo un cuentacuentos para bebés en la piscina climatizada casco urbano.

El primer fin de semana (28 y 29 de mayo), la quincena comenzará con un torneo-exhibición internacional de taekwondo y la competición de agilidad canina en el campo de fútbol de la Asociación Cultural Recreativa de Terramar. El domingo la cita deportiva se trasladará a Montanejos

para realizar un paseo cicloturista y se realizará un torneo de Esgrima, una competición de ajedrez, de petanca, una cronometrada de automovilismo y el Trofeo de Primavera de Gimnasia Rítmica.

Desde el 30 de mayo y hasta el 10 de junio tendrán lugar los campeonatos de tenis, pádel y baloncesto. Los sábados 4 y 11 y los domingos 5 y 12 de junio, los más pequeños participarán en el VI Torneo de Fútbol Base 'Villa de Paterna' en los campos de Viña del Andaluz.

### MÚLTIPLES ACTIVIDADES

El 1 de junio tendrá lugar un torneo de minibasket 3x3, mientras que el jueves 2 y el viernes 3 se celebrará un taller de yoga y una masterclass de aquasalus, respectivamente. Ya, ese segundo fin de semana tendrá lugar una salida de espeleología al sumidor de la Vallesa, un campeonato local de taekwondo y karate, 12 horas de fútbol sala, un cuento de natación para bebés, una jornada acuático familiar y una velada de pilota valenciana.

Durante la última semana, la Ciudad Deportiva Municipal de Paterna acogerá una masterclass de aeróbic, un campeonato escolar de Fútbol Sala 5x5 y de natación, un encuentro de escuelas intermunicipales de tenis de mesa, una exhibición de baile deportivo y baile social y una marcha senderista a la Sierra de Espadán.

## AHORA "LA ALTERNATIVA" VOTA

### CENTRO DEMOCRÁTICO LIBERAL DE PATERNA



"CUESTIÓN DE PRINCIPIOS"



JUAN FERNÁNDEZ  
CANDIDATO A LA ALCALDÍA

## El Avant C.F. participa en un torneo nacional de fútbol base en Castellón

### PATERNA AL DÍA

El Avant Paterna C.F. ha participado en el Torneo Nacional de Fútbol Base Primer Toque Costa Azahar 2011 celebrado en Castellón. El equipo prebenjamín quedó 9º clasificado en la categoría de prebenjamín de 2º año, donde participaron 10 equipos, y el benjamín quedó sexto entre 16 equipos.

### MEJOR JUGADOR

Tras el campeonato, al jugador del equipo benjamín del Avant Paterna, Nando Díaz, le dieron el trofeo al mejor jugador del campeonato de su categoría.

Por otro lado, ya ha empezado la campaña de inscripción en el Avant Paterna C.F. para la temporada 2011-2012, que se va a llevar a cabo durante los meses de mayo y junio, los martes y jueves de 17:30 a 20:30 horas en la sede del club.



Dos niños con las medallas Avant

# Trece equipos participarán en el VI Torneo de la UD Paterna

El club paternerano donará los beneficios de la rifa a la Asociación de Lucha contra el Cáncer

**VI TORNEO**  
AUGUSTO MARTÍNEZ VILA DE PATERNA

4 y 5 de junio | 10, 11 y 12 de junio  
Torneo F7 | Torneo F11  
Campo Viña del Andaluz

**Equipos**

- UD Paterna
- Valencia CF
- Levante UD
- Elche CF
- CD Santa Ana (Jaén)
- Burjassot CF
- E1 Valencia
- CD San Marcelino
- CD Acero
- Tabernes Blanques CF
- CD Torrent
- CD Salesianos Burriana (Castellón)
- Atlético Vallbonense

**Categorías**

- querubín
- prebenjamín
- benjamín
- alevín
- infantil
- cadete
- femenino

Organiza: UD Paterna  
Colabora: Ayto. de Paterna

Cartel anunciador del torneo

UD Paterna

## PATERNA AL DÍA

La Unión Deportiva de Paterna celebra, como es costumbre por estas fechas, su conocido y esperado Torneo Vila de Paterna que este 2011 celebra su sexta edición. Además, a diferencia de las ediciones pasadas, ha cambiado su nombre y ahora se llama Torneo Augusto Martínez Vila de Paterna.

## JORNADAS

En este sexto torneo, un total de trece escuelas deportivas son las que han sido invitadas a participar durante los dos fines de semana futbolísticos: la primera ronda será el fin de semana 4 y 5 de junio, cuando se jugarán los partidos de Fútbol 7 con un total de 61 partidos, y la segunda, será el fin de semana 10, 11 y 12 de junio con un total de 44 partidos de Fútbol 11.

Los partidos se disputarán en dos turnos de mañana y tarde. Empezarán a las 9:00 hasta las 14:00 horas y se volverán a reanudar por la tarde a las 17:30 horas hasta finalizar todos los equipos. Los domingos 5 y 12 se jugarán las semifinales, los partidos de tercer y cuarto puesto y las finales. Al finalizar, se hará entrega de los trofeos a todos los participantes y equipos ganadores.

Con todo ello, todos los aficionados al fútbol van a poder disfrutar de dos jornadas intensas con un total de 105 partidos y una participación de aproximadamente 950 jugadores.

## GRAN PARTICIPACIÓN

Para esta edición, la UD Paterna cuenta con la participación de tres escuelas que vienen de fuera de la Comunidad Valenciana: una es la del Club Deportivo de Santa Ana que viene desde Jaén, el club Salesianos Burriana que viene desde Castellón y el club de Elche que viene desde Alicante.

Está previsto que durante la celebración de estos partidos, cerca de 4.000 personas entre familiares, amigos y conocidos acudan a Paterna.

## SOLIDARIDAD

Como novedad de esta edición, la unión deportiva realizará un sorteo, que todavía está sin especificar, y una rifa cuyos beneficios irán destinados a la Asociación de Lucha Contra el Cáncer.



## Fútbol 7

○○○○○

4 y 5 junio

Se jugarán 61 partidos de Fútbol 7

## Fútbol 11

○○○○○

10, 11 y 12 junio

Se jugarán 44 partidos de Fútbol 11

## Fútbol

○○○○○

U.D. Paterna

Clasificación: 1ª Regional

1	CF Chiva	56
2	CDFB La Eliana	54
3	Tavern. Blanques	54
4	S. Antonio Benag.	49
5	CP Marchalenes	45
6	<b>UD Paterna</b>	<b>45</b>
7	UD Almassera	42
8	Sport. Ribarroja	38
9	Vilamarxant CF	38
10	FBAC Benaguasil	37
11	UD Náquera	34
12	Mislata UF	33
13	FBM Moncada B	29
14	CD Malilla	28
15	Ribarroja CF -B-	22
16	Univ. Valencia	21

○○○○○

Paterna C.F.

Clasificación: Regional P.

1	SC Requena	66
2	CD Cheste	59
3	CD Utiel	58
4	CD Buñol	54
5	Quart de Poblet	53
6	Torre Levante	52
7	FBM Moncada	51
8	<b>Paterna CF</b>	<b>45</b>
9	Parreta CF	44
10	Torrent CF	43
11	CD Masamagrell	38
12	CF Crack's	37
13	Atl. Vallbonense	35
14	Lliria CF	35
15	Alboraya UD	35
16	Foios CD	35
17	Godella CF	35
18	Burjassot CF -B-	6

# COMANDO

Avda. Blasco Ibañez, 75 - Paterna (Valencia)  
Tlf. 96 138 31 39 - 96 137 00 48 - Fax 96 137 38 19  
www.comandooy.com - comando@oreroymartinez.com



...todo lo que necesitas, lo podrás encontrar en nuestra tienda

	Artículos militares Guardia civil Policía nacional		Guardia jurado Ropa de caza y complementos		Ropa multiaventura Ropa paintball		Botas policía local y protección civil Ropa laboral
--	--	--	--	--	--------------------------------------	--	---



28 | 12  
maig | juny



4



Apunta't  
a l'esport,  
no et  
quedes  
arrere!

QUINZENA

ESPORTIVA



Inscripcions gratuïtes: a partir del 3 de maig en les Piscines Climatitzades municipals de Nucli Urbà i la Canyada.  
Novetat: Conta Contes especial natació per a bebés, i competició d'Agilitat Canina.

ESPORT A  
Paterna  
SERVEIS ESPORTIUS MUNICIPALS